









کتاب صحاحات  
الصوفیه فی سبیلہ ارباب  
حقیق شاہ نعمت اللہ ولی رحمہ اللہ  
علیہ سعی ہست مہم ہست  
محمد ملک الکتاب شریط  
در بندر بی تحریر وزیرین  
ورایہ





## باب الالف

بسم الله الرحمن الرحيم

سپاس بیغیر حضرت واجب الوجودی را که خواص است مرحومه محمدیه را بجا داد از میان  
 علوم ربیبه بعضی افضل بوسیله کسب و اعمال و ایاتان را پی نیاز کرد اندید بروح معانیتم  
 از مکانه نقل و استدلال و محققان از خلاصی بخشید از کلام ما لایعنی و کثرت نقل و قال  
 از محاربه و مساطره و خلاف و جدال و از نصائر و عبارات و محبان با شراق انوار  
 سجات و جذباتی مرتفع کرد استرا را غیار و اشکال اشکال و صلوة برسید انبیاء و رسل  
 را و دی سبل که سحران فیانی ظلمت حجب جلالت را راه نمود بطریق نور جمال و علی آله  
 و صحبه خیر و حجب دال شغریان اصطلاحات است دریاب که تا گویم ترا در بیت  
 و شت باب باب الالف الالف یارب الذات الماحدیه ای اتحی من حیث هو  
 اول الاشیاء فی ازل ملازما الالف خورش اشرافی فرمود شاهد معینش با جمعه  
 این سخن از کمال باشند که ترا این کمال خواهد بود الاتحاد شود وجود واحد  
 مطلق از حیثیتی که مجموع اشیا موجودند یعنی ما یوقا تم چو تو فاعلم بذات

چنان سخن که همه سخن موجودند بخود محدودند از حیثیت آنکه سویی را وجودیت حاصل  
 متحد شود بحق شعر حاصل شد که آن چنین گویند تا مابین اتحاد آن جویند  
 الاتصال ملاحظه عبد است عین خود را که متصل است بوجود احدی بقطع نظر از تعین  
 وجود حق بعین او و اسقاط اضافه بخود و در رفع مابین و از الیه اثبیت بیت در چنین  
 حال دیده بشاید در نظر جریکیش ننماید لاجرم مشاهده فرماید مدد وجود و اتصال  
 نفس جهانی بخود علی الدوام شعر لاجرم موجود بیند خود با و اتصال است  
 در یالش کو رباعی دادند جهانی دل و هم دست با درخواست ز غیر هرگز نیست  
 بما ما بحر عظیم و محبان چو جناب پیوسته بود که یک پیوسته با الی احد اسم داشت  
 باعتبار اتقا و تعدد با سماء و صفات و نسب تعینات آنجا صفت و تعدد داشت  
 آری نسب تعینات اینجا نیست الی احدیه اعتبار ذات است با سقاط جمیع شعر  
 احدیت یکسانی است نه ده جز یکی در دو کون دیگر کو الجمع اعتبار ذات است از  
 رد که ذات بی اسقاط و ثبات بختی که مندرج بود نسب حضرت و احدیت بیت  
 نه اسقاط و نه اثبات است ای یار نمیکند در اینجا یار و اعتبار و دانسته که معیه یا لا بشرط  
 شئی است یا بشرط شئی است یا بشرط لاشئی احدیت بشرط لاشئی و احدیت بشرط شئی و احدیت  
 صحیح لا بشرط شئی و لا بشرط لاشئی شعر این گفته عارفانه در باب تقریر محققانه در باب  
 التوحید احدیه جمع و فرقت و این توحید حقت ذات بذاته و صورت این در بدایت  
 شده اند نه لاله الهی و احصاء اسماء الالهیه تحقق اسماء الالهیه است در حضرت احدیه نفیاً  
 از رسوم خلفیه و بقا و بقا حضرت احدیت بیت هستی اوست هستیت اید و بقا  
 که بر اساسیه هر چه هستی اوست اما احصاء اسماء الالهیه تحقق اسماء الالهیه مقتضای تحقق اسماء  
 موجب دخول در اثناء است بجهة ساجت فیما صلعم که حق فرمود و اولی که هم الوارثین  
 الذین یرثون العز و س بهم فیما خالدهن شعر اسماء ضا بیا و دارش تار و  
 شمار شمارش اما احصاء اسماء بتیقن محالی و عمل بظن آن مستلزم دخول جنبه  
 افعال است بجهة توکل در مقام محاربات من احصاء دخل الحجه شعر بهر وجه که احصاء

یقین میدان که در جنت درائی و کریمیتی بهره نوبع باشی درین جنتیان غار مائی  
 الاحوال موتهتی است فانیه بر عید از رب او و موهبت یا سجزای عمل صالح لیسب  
 نرکیه نفس و تصفیه قلب یا محض اقبال است احوال با چنین است و احوال را احوال  
 میگویند بسبب آنکه محل بنده را تحویل میفرمایند از رسوم خلقیه و درکات بعد بصفت  
 حقیه و درجات قرب امیت معنی ترقی الاحسان تحقق عبادت عبودیت میباشد  
 حضرت ربوبیت بنور بصیرت یعنی حق را موصوف یابد و بصفت او او را عید و یقین حق را  
 می بینند اما حقیقت حق را نمی بیند را آنچه فرموده اند کما ک تراهم ریزا که از درای محجب  
 صفات دیده است پس حق را حقیقت ندیده است و الله تعالی رائی وصف خود است  
 بعین وصف خود و مقام رؤیه حضرت ربوبیت بنور بصیرت خرد و مقام شاهده است  
 مقام روح شعر هر که حق را بد بصفت دیده است بصفت دیده است اگر دیده است  
 الا را ده جبره الیت ازنا محبت در دل که مقصیه و داعی حقیقت است شعر  
 در دلم آتش است و میوزد شمع جان شاید برابر فرزند اولک التوحید اسماء  
 ذاتیه اندر زرا اسماء ذاتیه مطهر ذات او دلا حضرت واحدیت الاسم باصطلاح  
 قوم نه خطی است که دلالت کند بر شئی بالوضع بلکه اسم تجلی ذاتت باعتبار صفت متعین  
 با وجودیه چون علیم قدیم یا عدیمه چون قدوس سلام بیت عارفی که علم ما دهند  
 صفت ذات و اسم را خوانند لفظ الله اسم اسمی است آن یکی کنج و این طلسم است  
 الاسماء الذاتیه آنست که موقوف باشد وجود او بر وجود غیر و اگر چه موقوف باشد عباد  
 و تعلق و آنرا اسماء اولیه و خاتج الغیب و اسماء الاسماء خوانند الاسم اعظم شعر  
 اسم اعظم جامع اسماء بود صورت او معنی اشیا بود اسم دریا و یقین موج او  
 بر کسی داند که او را با بود الاصطلام حیرتی که غالب است بر دل و این نزدیکی  
 و عشق افرات محبت است و بهمان افرات عشق الاعراف مطلق است و آن مقام اشراف  
 بر اطراف قال الله تعالی و علی الاعراف رجال یعرفون کل شیء اسم بیت بر وجود  
 عدم بود مشرف بر حدوث و قدم بود مشرف الاعیان الثابتة اعیان ثابتة

اعیان مکلفند و صور اسما و الکیه ثابته در حضرت علیه و نسبت اعیان ثابته با آنها  
الکیه نسبت ابدانند با ارواح و نسبت اعیان با ارواح نسبت ارواح با ابدان  
شعر دیده اعیان بعین خوشتن عین هر یک یوسف کل پرین الاقاف لمبین  
نهایت مقام دل است الاقاف الاعلی نهایت مقام روح است و آن حضرت و جده  
و حضرت الوهیت بیت روح و دل تو اگر کمالی یابد در هر دو اقی ترا محالی یابد  
ام الکتاب عقل اول نام ادام الکتاب فمکن و الله اعلم بالصواب الان شاء الله  
و میدانشد و اثر کمال که در بواطن ایشان است بر ظاهر و ظاهر و ظاهر و ظاهر و ظاهر  
اول قوت و قائم اند حتی از غیر رسم و واقعا نشد حتی بغیر اسم بیت بی اسم در رسم  
با حضرت خداوند با حضرت خداوند بی اسم در رسم باشند آلمان امیرانام خدا  
و مسند و زارتش بر همین سیر غوث و ناظر است در ملکوت و واحدی بر این قطب  
نامش عبد الملک است و ناظر در ملک و اول اعلی است در عبد الرب و خلیفه قطب است و  
نام غوث عبد الله عبد الله است و اسم آلمان که در زیر قطبند عبد الرب و عبد الملک بیت  
تا بود همیشه ان چنین بود تا هست همیشه ان چنان است و دایم انسان کامل در دنیا  
موجود است اگر کسی برود یکی میاید و او قطب عالم السابیت و امام مقصود در زمان کمال  
غیا ملک من مات دلم یعرف امام زمانه مات مئته حاطبه الا ان الدغم است حضرت  
الکیه است و نفس رحمانیه لاحبم این بعد از اول مسند رج باشد در ابد و ازل و بعد  
در وقت حاضر و وقت مجمع ازل و ابد متحد باشند بوقت بیت و وقت جون ناظر است  
حاضر باش نظری کن بوقت و ناظر باش و نسبت ثباتات با متغیرات در هر ایل  
زمان سرمد است و اوقات زمانیه نفوشند بر سرمد و این نفوش ظاهر میشود احکام و  
او سرمد بر حال خود دائماً سرمد داد و حضرت عنیدیه هم سنجاند نفوکه علیه السلام  
غیر یک صباغ دلاست آسجا چنان نسبت شب در در کجاست آن سکن عارفان  
جای فقر است آلمانیه حقیقی که هر چه بنده را باشد بخود مضاف گردد و حاکم  
گوید نفس من و روح من و دل من و بدن من و آمانیه حق تعالی وجودیه است و نسبت

ماعدیه و العبد و مافی بیده کان لمولاه بیت بنده و هر چه هست سید راست  
کج مرد راست باش و بشنوار است الاینه بحق وجود عینی از حیثیت رتبه ذاتیه شمر  
رتبه خویشین گنی معلوم که شود این سخن ترا نفهمم الا ترعاج تحوّل دل است بخت  
حق تبار و غطا و سماع شعر هر کس که بشنود صفت بر حال او تا جان بود دلش  
سرد و در خیال او انصداع الجمع فرق بعد از جمع بطور وحدت در کثرت و اعتبار  
کثرت در وحدت الا و تا د اود چهار نند و در جهات اربعه و موجود در هر ربانی  
الا یزیدون و لا ینقصون و احدی در شرق و اسم او عبد الحی و یکی در مغرب نام او  
عبد العظیم و عبد العاد در جنوب و عبد المبرید در شمال و الله تعالی محافظت در جهات  
اربعه سفیر باید با و تا در اربعه که محل نظر رحمت حق اند و همچنانکه خیال سبب سکون  
زین اند و تا د سبب وجود و هموری جهات اربعه اند لاجرم معبرند بحیال لقوله تعالی  
الم یحعل الارض مهاداً و البحال و تا د ائمه الاسماء اسماء و سبعه اند و اول مسما اسماء  
الکبیه اند و در حق و العالم و المرید و القادر و الحسیع و البصیر و الشکیم و این اسماء  
مجموع الکبیه اند و بعضی اهل استد بعضی السمع و البصیر السجود و لفظ آورده اند و نزد ما  
این اسمین از اسماء ثابته اند و وجود عدل موقوف بحکم و اراده و قدرت بلکه وجود عدل  
موقوف بانه سبعه زیرا که فیض جواد موقوف است بر رویه استعداد مقتضی وجود  
اعطاء و ینبغی لمن ینبغی است لاجرم عدل موقوف باشد بر رویه استعداد و بر دعای  
سائل طایف استعداد و اجابت دعای او بر کلمه کن بر وجهی که مقتضی استعداد سائل  
باشد از ایشان ثابته قال الله تعالی و انا لکم من کل ما سئله اهل طایف الاستعداد و نزد  
ما جواد و مطلق یک نند که موجود و خالق و دازق و این هر سه از اسمای ربوبیه اند و بعضی  
اسم را امام الا ائمه گفته اند زیرا که اسمی بذات مقدم است بر عالم و حیوة شرط علم است  
و شرط راقده میت بر مشروط و نزد العالم بابا مه اولی است زیرا که امام است  
زیستی و مقتضی مأموم و امام اسرف از مأموم و علم مقتضی آن است که معلوم تمام باشد  
بر روی و آیحیوة لا یقنع و عند الحق و حیوة که عین ذات است و غیر مقتضیه نسبت بطهارت

که علم اشرف است از حیوة و امامت از تقدم بالطبع لازم نیاید و دانسته که مزاج  
معتدل بدن را شرط حیات و حیوة را تقدم شرفست بر مزاج بیت علم است  
امام محمد اسما اولی اینست بشواری باب الباء الباء یأریه الی اول الموجودات  
المکنه و هو المرتبة الثانیة من الوجود الف و اول و با در دوم جو سخنان هر دو یکی را هر دو  
میگو باب الابواب توبه است و توبه بر جو عت باب اباب اذ ارجع و اول در یک عت  
حضرت رب باب توبه است بیت کردائی خوشی از در و در دیگر کشیده ترا  
آب بارقه لایحه است از خباب قدس که نیاید و نمی باید و آن از اوایل کشف است شعر  
نماید حسن دل را میر باید ولی حسب الخطه با کس نیاید الباطل ماسوی استی عدم بود یقین  
ترک باطل مگو و حق را این ع ریز که وجود در حقیقت حق راست لقوله اصدقت  
قالت العرب قول البیدع الاکل شئی ما خلا الباطل غیر حق باطل بود یعنی عدم  
چون ندارد و وجودی در قدم البدل هفت رحالند چون ساخت کنندگی را ایشان  
از موضعی ترک جبهه کند بصورتیکه داشت بختی که بچکس نماند که او غایب شده و حنی  
بدل اینست و بدلای سبعة ابراهیمند شعر شخ در صخره در کفان خرقه بازی  
چنین کنند ایشان البند که گنایه است از بعضی که در سیر فاطمه از برای منازل مایه  
و مراحل سالکین موافقت کند شعر اثر مست بارگشت دارم میوز و خار و میکشد بارم  
البرق اول چیزیکه ظاهر شود بنده را از لوازم نوری و دعوت کند عبده را بدخول در حضرت  
قرب از رب شعر برق خوانند و برق این باشد اصطلاحات چنین باشد البرزخ  
شئی که حایل بود میان روشنی همچنانکه حال برخی است میان ماضی و مستقبل و برزخ  
باضیب بود از طرفین و حال نهایت ماضی است و بدایت مستقبل و عالم مثال که  
حاضر است میان عالم کشفه و ارواح مجرده اعنی دنیا و آخرت برزخ گفته اند بیت  
میان صورت و معنی و دینی و دنیایی لطیف و خوب مثالی است بر برخی یعنی البرزخ  
جامع حضرت واحدیت و تعین اهل است که اصل مجموع برارخ است و این برزخ  
جامع را برزخ اول و عظم و اگر بخواهند شعر برزخ جامع بود اصل برارخ را تمام

صحیح صاحب‌الان شد بر رخ ما و السلام البسط بسط در مقام دل بمثابة رجاست در مقام  
دل و اما مقابل بسط قبض است چنانکه خوف ما مقابل رجاست در مقام نفس شعر دل چ  
یا بدر رحمت الطاف از سلطان ما غلبه کرد و خوشی خندان شود چون جان با البسط فی  
مقام اسخاف آن است که خدایتعالی بنده را غلبه کرد و انداخت خلق ظاهر گردد مقبوض باطناً و این  
رحمتی بود از حق بخلق تا همه ایشان را و گنجد و او در هیچ شئی گنجد و مؤثر باشد در اشیا و هیچ  
شئی را و مؤثر نباشد البصیر قوه الیت در دل مؤثر بنور قدس که حقایق و باطن است  
با دیده شود بمثابة بصر که مجاورت نور شمس یا قمر یا نرات مشعل صور و ظواهر اشیا بنید و  
حکما بصیرت را قوه عاقله نظریه بخوانند و چون منور گردد بنور قدس و هدایت حق عجب و هم  
و خیال از دیده او مرتفع شود حکیم او را قدسیه گوید شعر یارب که ترا چنین دلی حاصل باد  
پیوسته دلت بکام خود واصل باد البقره کنایت است از نفسیکه مستعد ریاضت باشد  
و ظاهر شود در دلی صلاحیت قمع هوا که حیات او مست و پیش از آنکه صلاحیت در او ظاهر  
شود و کیش می‌کشند و بان صفت بقره چون در سلوک آید بدنه بیت این هر سه اگر خانه  
قربان ساری در آتش عشق بیک بریان ساری عیدی بکنی در کمر قبولت افتد جانان  
تو جان فدای جانان ساری البوده جمع بوده است و داده خیریت که ناکه در دلی  
از غیب که موجب بسط او باشد یا قبضش بت احکمه قطعه دل که غالب بود در او و خلایق  
خانه حکمتش می‌نمایند اهل دل هر که نیست اخلاصش صاحب حکمتش نمیدانند قیامت  
دل که ظاهر باشد از تعلقات بغیر شعر در دلم غدا و نمیکند کرد بدست او که نمیکند  
بیت احرام دل انسان کامل است این بیت که حرام است بر سوی محبوب هر که صاحب  
دلی چنین باشد طلب طالبیت مهم مطلوب بیت الغره دلی که واصل بود بمقام صحیح  
در حال فدا در حق شعر هر که فانی شود بود واصل خوش فانی که باشد این حاصل  
باب الحکم اسجد به تقرب عبد است بخصیت حق مقتضی عنایت الهیه و معیار گردانیدن  
مجموع ما بخارج بنده در طی منازل و قطع مراحل بی گفت شعر کار ما در میان پیداست  
کرم اوست سعی ما را نیست آنچرخس اجمال خطابت بصری از قدر با عی با قافله

شو ایجان پدر شاید که سی بشهر خود بار در وادار در اچو بشنوی حاضر باش  
 کاجمال خطاب است بضری از قهر آجند آنچه ظاهر شود از ارواح و متصل شود از جسم  
 چون جد کشف و جسم نوری لطیفه روحانیه لها بشرا فتمثل سويا شعر جدت هجور روح و  
 راج راج مینوش در صبح و رواج انجلا طهور ذات مقدسه است لذاته فی ذاته و  
 طهور ذات لذاته فی تعیناته خوش تمیزیت کرد در یابی که چه باشی حباب دریایی  
 انجبال احتجاب حقت انبساط و ابصار و غیره نتواند که بحقیقت هویت حق را در باب  
 چنانکه او خود را میداند قال الله تعالی و ما قدر و الله حق فدره کی شناسد و را چنان  
 دی است و مسیح احدی از سوی الدات او نه بیند بت در حضرت ذات غیرا  
 باری نیست غریبی چه بود اسم و صفت آری نیست فو که تعالی لا تدرك الا ابصار شعر  
 غیر از ذات او کجا بیند غیر او چگونه بنشیند کل تو حیدر کلماتش نتواند که دیگر  
 چید انجبال تجلی حق است بوجه حق برای حق و جمال مطلق را جلال است و این قیامت  
 جمال است شعر چو آفتاب بر آید سناره نماید کدام دره در آن حال در حجاب آید  
 و این مرتبه علو جمال است اما مرتبه دنا و طهورا و دست در مجموع اعیان چنانکه گفته اند عریه  
 جمالک فی کل استحقاق سافر و لیس الا جمالک سائر تجلیت لاکوان خلف ستور تا  
 فتمت بما یخفی علیه السریر و جمال جلال احتجاب و دست بتعینات اکون در هر جمالی  
 جلالی دارد و هر جلالی او را جمالی شعر هر نقش خیالی که مراد نظر آید حسنی و جلالی و جمال  
 انجمیه اجتماع است در توجه بوی حضرت حق بت خوش شغلی که او بت شغلی  
 شاه مطلق دار همه محزول است اما تفرقه توزع خاطر است از مشغول بت رباعی  
 مشغول بخلق داما خوش بود نزد تو خوش است میت با خوش بود مشغول بخود خود  
 ز خدا محجوب است محجوب ز حضرت خدا خوش بود انجم شود حق است پی خلقیت  
 همه حق است و اینجاست غیر ما را محجوب که ما را نیست جمیع انجم شود خلق است قائم  
 بت شعر فرق بعد انجم میزان انجم جمیع کن انفرق و جمع و السلام جنت الانجم  
 جنت صورت است از جنس مطعم ساز کار و شارب خوشگوار جزا و بما کانوا یعلمون



شعر جنت اعمال این جنت بود جنت محسوس پر نعمت بود جنة انوار جنة  
 که اخلاق حمیده است و حصول این اخلاق بکمال حسن متابعت انبیاء تواند بود جنة  
 الصفات جنت منویاست از تجلیات صفات و اسمای الهیه و این جنت دل حبیب  
 دلان است فادخلی فی عبادی و ادخلی جنتی بیت خوش بشتی است جنت دل  
 این چنین جنتی است حاصل با جنة الذات مشابه جمال احدیت است و آن جنة روح  
 شعر این جنت روح عارفان است خود راحت روح عارفان است آنجا بی راه  
 روان راه حق در منازل نفوس عالمان زار و تقوی و طاعتند و سیر ایشان الیه الی الله  
 و به نسبت اهل شود و عیان اهل جنات محجوبانند عربیه فاما القائمون فاهل عین  
 و اما القائمون فهم جنایب و جنایب جمع جزییه است و جزییه فعلیه است از جنوب بهی  
 البعد از حضرت حق و از معرفت حقایق اشیا و این طایفه بعیدند زیرا که بقول ضعیفه شوم  
 بوجه محجوب است و دلالی چونید از اثر نبوت و انزاسند بمنازل دل و مقامات قرب  
 برتره الیه فی الله میا بند جنت عقل ضعیف بهرستی کی برسی نمزنی اهل دلی طلب  
 تا برسی نمزنی جنتا الضیق و چه ضیق و سقه و دوا اعتبار است ذات را ضیق نیزه و  
 از هر چه در فهم و عقل نا آید و آن اعتبار و وحدت حقیقی است رع غیر در خضر  
 لا وجوداً و لا تعقلاً جای سخن تنگ شد لا یعرف الله الا الله و بحسب ظهور در جمیع  
 مراتب باعتبار اسماء و صفات که تقضیه ظاهر غیر متناهی اند و هو الله ففرق و جمع  
 و وحد و کثر و وسع و ضیق و وحدت اعتباری کثرت باعتباری واسع باعتباری  
 ضیق باعتباری جنتا الطلب این دو جنة وجوبیه و امکانیه است و طلب اهل طلب  
 اسماء و ربوبیه است از برای ظهور با عیان ثابته و طلب ثانی طلب اعیان ظهور اعتباری  
 با سماء و ظهورات در شئون و اجابت هر دو سؤال و حضرت از حضرت تعین اول  
 حواجر العلوم و اما بسیا و المعارف حقایق ثابته اند که تغیر و تبدل نمی یابند با جنت  
 شرایع و احتیاطات محمد و زین العابدین علی شریع کمال الدین باوصی به نوحاً و الدی  
 او حینا الیک و ما و مینا به ابراهیم و موسی و عیسی ان یتوالدین و لا تفارقوا اسرار

قابل لغز غیبت دین خدا دین طلب کن ولی زایل هر ی باب الدال الدبور صولتی  
 که داعیه هوای نفس استیلائی او باشد تشبیه کرده بر سج دبور که از جهت مغرب میآید  
 و چنین صولتی از هر جهت طبیعت جهانیه ظاهر شود که مغرب نور است و ما مقابل او  
 بر سج صبا که از جهت شرق میآید و آن صولتی که داعیه روح و استیلائی او است و لهذا  
 قال انصرت بالصبا و اهلکت بالدبور شعر اذ صبا رشرق جانان بجان رسید  
 خوش نصرتی بلکه اسلامیان رسید نفسم ضعیف گشت و دلم شاد و جان قوی گشتید  
 این خبر بدیل بندگان رسید الدرة البيضاء عفل اول دره بینا بود صورت و صحنی  
 جدا بود لقوله اول ما خلق الله الدرة البيضاء احدیث و قال اول ما خلق الله النفس  
 باب الهباء الهاء اعتبار داشت محب حضور وجود بیت ما نظر کن که در نظر دارم  
 از هویت چنین خبر دارم هو اعتبار داشت محب غیبت و نقد شعر غایب غیبت  
 هو از آن میگوید کم کرده هویت و هو میجوید الهباء داده است که مهور صور اجسام عالم  
 در او پیدا میگرداند و او را عفا گفته اند و حکما او را هیولی خوانند و حضرت امام ادر  
 هبا فرموده شعر فی صور او وجودی هست نیست دین محفل چنان بودی هست نیست  
 همه الآفاقیه اول در جات هست و این هست باعث است بر طلب بانی و ترک ثانی  
 شعر فانی بده و لغت باقی لستان تا ما جبر عاقل و معیه ماسی همه الاغنه درجه یثیه  
 هست است و صاحب این همه خاطرش خلق باشد بر اجر و عمل و دلش خواه بر رف  
 آنچه خدا تعالی وعده فرموده از ثواب بر عمل لا احرم طلب نماید حتی کند که تعبدا  
 کند باسید احال او شعر طلب عید از او را نکنیم و کسبم آن طلب گوئیم همه را با  
 اللهم العالیه درجه ثالثه است و همه آتراب هم عالیه تعلی نکرد و الا بحت و طمعت نشود  
 او و این اعلی مرتبه هم است بلکه راضی بنود باحوال و مقامات و وقف نماید باسما و صفات  
 و نظر نماید الابعین ذات شعر که چه جام می ساه می کرد و نوش هست عالی من پس  
 بر آن جسم بیکرد الهوی میل نفس است بمقتضیه ترح و عرض رحمت علویه بهوض  
 سیمه مغلیه قطعده همچو عیس تا سمان برود همچو فارون مرد بنوریز درین نفس

دون بی چوری قدمی نه خوشی بخلد برین آوجس خاطر غایبه المواجه لطیفه  
 که نفقه دارد شود بر دل از قوه دقت از غیر عمل از بنده بیت ناکه برسد بر دل آید برسد  
 حاضر میباش زانکه ناکه برسد آیمولی نزد اهل الله میولی اسم چیری که صور در او  
 ظاهر شود در باطنی که صورتی در او ظاهر شود میولی خوانند باب الواو الواو و مطلق  
 در همه سفر داو و مطلق حق بر همه کی شناسد این سخن بوبر همه الواو احیه اعتبار  
 دانست از آنکه و کائنات را سماء و اراوست و واحدیه اسماء بذات و کثر اسماء بصفا  
 نظم شاه کی غلام صد با ده کی و حام صد ذات کی صفت بسی خاص کی و عام صد  
 نام کی اگر کی صد بنده ای عزیز من صد شود حقیقت یک بود او بنام صد  
 الواو اسم ذات باین اعتبار شعر نفقه و ذات جمع کن ما هم واحدش جو غافل فافهم  
 الواو آینه باز شود بر دل از معانی از غیر عمل از بعد سفر از معانی آنچه آید بر دلت  
 پی عمل او را و دان حاصل است الوقه آنچه فرد و آید بدل از عالم غیب هر طریق  
 که باشد شعر آنچه آید بدل از عالم غیب بود الوقه خوش نی غیب واسطه انقض  
 و واسطه المذ انسان کامل است که رابطه است میان حق و خلق بمناسبت طریق کمال  
 الواو لا خلقت له فک از حق و خلق بالضرورت است او خلقی و حق بر دور از او میجو  
 الواو دانست باعتبار سقوط جمیع اعتبارات مع اعتبارات را محلی نیست زیرا  
 که احدیت نسبت ندارد با غیر بلکه هر شیئی را با او نسبت نه بلکه در حضرت او غیر ندارد  
 باری بخلاف شفع که باعتبار او تغییر مییابد اعیان شعر آن و ترک غیر او احدیت اصل  
 عد است و از عد و نیست الوجود و جدا حق است ذات او بذات او بدیعی حضرت  
 جمع را حضرت وجود گفته اند شعر خویش را اگر تو جمع کردی جمع کردی ازین پریشانی  
 و جدا غایه جذبه اند و سلوک این بر دو از هدایت را بود و میگو و جدا الاطلاق و تقیید  
 اعتبار و دانست بحسب سقوط و اعتبار ذات بحسب جمیع اعتبارات زیرا که ذات وجود  
 س میم بود وجود و وجود و حسب سقوط اعتبارات مطلق یعنی حقیقتی که با هر شیئی است  
 از غیر معارفه و غیر وجود و بحیثیت عدم محض لا جرم وجود و شفاعت شیئی باشد که با وجود

باشد و بخود محدود و غیر ارشئی است از غیر مزایله زیرا که غیر وجود اعیان محدودند  
و اگر وجود جدا شود از ارشئی آن شیئی موجود نباشد و محدود پس شیئی غدا و اشیاء بوجود  
موجودند و بخود محدود و وجود و اگر وجود را مقید بقید تجرد یعنی بقید ان لا  
لیکون معه شیئی او را حدی باشد غیر او و او نه چنانکه رسول صلعم فرموده کان الله ولم یکن  
معه شیئی و محققان گفته اند و الا ان کما کان اگر قید کنند که با او شیئی هست او عین معیت  
باشد چنانکه دانستی که هر چه غیر وجود است بوجود و موجود بود و اگر تجلی کند در  
وجود صورت وجود را مضاف گردانند آن صورت وجود است و چون اسقاط اضافت کنند  
صورت بوجود محدود بود و انبست معنی قول موحده که فرمود التوحید اسقاط الاعمالات  
و صادق بود که گویند وجود عین واجب است و در ممکن زاید و سنگ نیست که سوا ذات  
سواد و انسانیت انسان غیر وجود ایشان است بخت هر چه هست و بود و نباشد با وجود  
از وجود او دست پی او گس نبود و جدا کنی هر چه بینی بوجود حق حق است زیرا که هیچ  
حقیقی نبود الا بحق حقیقت همه حق است که مقیم ارشیاست و هو لقیوم قال الله تعالی  
فانما تولوا فاقم وجهک للدين الحرام اهل نظر چون بنور کشف قیومه حق را در پیشا شاهده  
نمایند بخت و به حق در همه عیان بینند این چنین است آن چنان بینند و به  
جميع العابدین توجه همه عالم بود بحضرت او کمر بسته همه دائماً سجده است و ای  
الحضرت الالوهمیه الورق الفضل کلمه است که قلب عالم است و لوح محفوظ و کتاب سین  
و را الیهم حق است در حضرت احدیت قبل از واحدیت زیرا که حضرت واحدیت  
حضرت تأیید است و بعد از آن تلبس است بمجانی اسماء و حقایق اعیان بعد از آن بصورت  
روحانیه آنگاه بصورت مثالیه آخر بحیثیه شجر کریمه صورت چار باشد مسکنی میناید  
آن یکی در هر یکی الوصف الداتی للخلق اسکان ذاتی و فقره ذاتی شجر کریمه عالم  
بود ملک فقیر همچنان باشد بذات خود و فقر الواصل وحدت حقیقت است و اصل  
بیان بطون و ظهور و تعبیر کرده اند و اصل را از نسبت رحمت محبت چنانکه حق فرموده فاق  
ان اعرف خلقت الخلق و تعبیر کرده اند از قیومیت حق کثرت و صل میاید بعضی بر بعضی

و بالفصل ترمزه عن حدیثها چنانکه امام محصوم جعفر بن محمد الصادق <sup>ع</sup> فرموده من عرف  
 الفصل بن الوصل و اسحر که من السكون بلغ القرار فی التوحید و مراد بکثرت سلوکت و بکون  
 قرار و در عین احدیت ذات و تقبیر کرده اند و وصل از فضای عبد را و صاف خود و آن  
 تحقق است با سماء و سماء تعالی که مجاز است با حصاء و اسماء کما قال <sup>ع</sup> من احصاء دخل الجنة  
 شعر به حال اگر شوی و سهل خوش جمعی که ماضی است حاصل و وصل لفصل جمع است  
 و آن طنور و حدیث در کثرت ریز که در صف را و اصله فصول است با سجا و کثرت  
 بوجدت همچنانکه فصل و وصل طنور کثرت است در وصف ریز که کثرت فاصله است  
 آنچه و وصل و حدیث کثرت آن است بخصیات که موجب و حدیث در قابل مختلفه چون  
 اختلافی چه واحد در مایای متعدد بیت در و آئینه چون نماید و تنوع  
 با و نماید آن یکی در نشاندن علی و نماید نگاه کن بگو آئینه صد هزار می بینم  
 در همه روی یار می بینم بلکه یک آئینه بود اینجا صور مختلف در او پیدا فصل اول  
 بازگشت بعد از خواب و عروج بعد از نزول و هر واحدی تنزل کرده از اعلی مراتب  
 که عین جمع احدیت است که در آن وصل مطلق بود در ازل با دنی مبطو که عالم غنی  
 و بعضی از بنی آدم اقامت کردند در غایت بقیض تا فرو رفتند با فضل ساغین و بعضی  
 رجوع فرمودند یا سعادت مودد سلوک الیه الی الله و فی الله بالانصاف بصفت  
 حق و قادر ذات تا حاصل شد او را وصل حقیقی ابدی چنانکه بود در ازل شعر  
 دائره اسخا شود او را تمام اول و آخر باند و سلام الوفاء بالعهد عروج است  
 از عهده عهدی که باری خود بسته در زمان اقرار بر بوبیت و در جواب است بر بزم  
 علی گفته و عبادت عامه محلول بود بر عبت در و عدد و در عبت بوعید عبت  
 از خوف و دوزخ و امید حبت کند زاهد همیشه میل خدمت اما عبودیت خاصه بعبادت  
 ارسیت بلا رعبه و لا رعبه فرمان ترا بجان کرمی بندم در بند کیت همچو کل سنجید  
 و عبودیت خاصه اسخاصه بر ناست از حول و قوه خود و غیر محبوب حقیقی مطلقونی و عروج  
 ندارد و از لوازم و قاء بعهد عبودیت آن است که هر نقضی که بینی از خود بینی کمال

از حضرت اوبین و نفق از خود طریق انیت جان مردی اگرانی در ایر است رفعت  
الوفا بحفظ الصداقه تصرف باید که ترک عبودیت کنی و عامل باشی از عجز خود در اوقات  
عطای تصرفات و غرق عادات شعر تو ایازی پوستین رایا دار الوقت حاضر  
خوشتن بد باش تا هر چه بر تو روی نماید در حال تصرف حق است بی کسب تو فعلیک  
الرضا تا بحکم حق خود باشی و غیره در خاطر خطور نکند و اگر سخلق میانی کسب خود آنچه ایم  
نوست اختیار کن بگذر از ماضی و مستقبل که حالت فوت شد زیرا که تدارک ماضی  
ضایع کردن وقت و فکر در مستقبل فوت شدن مستقبل باین معنی گفته اند الصوفی  
ابن الوقت شعر بگذر از ماضی و مستقبل بمان حاصل عمر عزیزت حال دان الوقت اللهم  
دقت دائم آن دائم گفته اند در الف ایند معنی سفته اند الوقفه توقف میان دو  
مقام از برای آنچه باقی است از حقوق اول رجهه آنچه ترقی کند ما داب ثانی شعر  
حق اول خوشی ادا میکن در کردی دوم ضما میکن الوقف للمصدق و توقف  
سرباد حق بیت که مراد تو مراد حق بود آن و توقف بیکی صادق بود الوالی  
آن کس که توی کند بختی و متابعت نماید امر او را و محافطت کند حق او را از عیسان  
و کما بهادر او را از ضلالان تا برساندش در کمال بدرجه رجال قال الله تعالی و هو  
یتولی الصالحین بیت سجده اولیت سزا باشد متولی ما خدا باشد الولایه قیام عباد  
سجده در حال فنا از خود بی فانی است در حق و باقی سخی لا جرم ولی سطلق آن بنده  
فانی را تربیت فرماید تا برساند مقام قربت مکن شعر بکرم ساز بینوا بنو بیت  
محبس خاص خود بما یرد اخت باب الزاء الراجح و اعط حق است در دل مؤمن و  
نوریت که در دل در آید و مؤمن را دعوت کند بخت بیت ایچین و اعط خوشی گیرد  
بشنوای یار و عطا او بشهر الزحابه در آینه نور این الطیفه و ریاب و ریاب الطیفه  
در ریاب زحابه شایسته بدل صاحب دل و مصباح رجش و تجر و غنشر و مسکوه بدش  
که سطره مراتب نور مضافد شعر همه عالم بنور روشن با نظر کن بین بدیده من  
الزینونه نفی که مستعد اشتغال بود بنور قدس بقوت فکر و زینت نور استعداد اصل

نفس است شعر زیت و زیتون از چنان دریاب . نور قذیل عارفان دریاب الزمره  
 ہی نفس الکلیه کنین خاتم ختم رسل بود کویا زمرده که بر او نقش کرده اند شیا الزمان  
 مضافت بحضرت عنبدیه و آن دائم است زوایر الانباء و زوایر علوم الوصوله علوم طریقه  
 و زوایر و صله است زیرا که وصله سخی موقوف بعلم طریقت بیت بعلم طریقت بیانی و  
 بیانی اگر غالی بروصال باب الحکاء اسکال عطیه که بر دل فرو و آید بحضرت موهبه از غیر غفل  
 چون حزن و خوف یا قبض و بسط یا شوق و ذوق و حال را مل شود بطور صفات نفس  
 ارا که در عقب آن حال مثل آن حال بر دل آید بانه و اگر دائم شود و ملکه کرد مقام خود  
 این چنین حال را مقامش خوان حال و ذوا اسکال را مدش دان حجه سخی علی اسکال  
 کامل است چون آدم که حجت بود بر ملائکه قال الله تعالی یا آدم انفضم باسماکم الی قوله یا  
 کنتم کمثون شعر خدمت انسان کامل زردا حجت حق است بر خلق خدا الحکاب نظام  
 صورت کونیه در دل که بالذات قبول سخی حقایق بود شعر بر صورت که پیش آید بر معنی نماید  
 بین آن صورت و خود صرف معنی که الحروف حقایق بسط اندازا عیان شعر  
 حروف کتاب محقق بخوان که بیانی حقایق را عیان عیان الحروف العالیات شریف  
 و آیه در غیب الغیوب چون شجر در نواة لاجرم سنج ما جین فرمود عربیه کنایه  
 عالیات لم نقل متعلقات فی دری عین الکتاب ما انت فیہ و سخن انت و انت هو و  
 هو هو قل عن وصل بیت ما جمله حروف عالیاتیم مدام پنهان ز همه غیب ذاتیم مدام  
 هر چند کتاب عالمی نبوشتیم پوشیده ز لوح کائناتیم مدام التحریر و ارسته ز بندگی غیا  
 ارا دو دبزد و دهر در حریت بر مراتب است حریت عا له است ازرق شهوت و  
 حریت خاصه ازرق مرادات بقضای ارادات ایشان در اراده حق و حریت خاصه شفا  
 ازرق رسوم و آثار بقضای وجود خود در سخی نور الانوار بیت بنده که چنین بود ازاد  
 سید است بر حلیفه لغداد حفظ العهد الروبیه و الحودیه نیک را منسوب نیکان و این  
 براد بد سجد و کان است و لبشونکو حقیقه استحقاق ذات احدیت است که جامع  
 جمیع حقایق است و حضرت جمع و حضرت وجود میخاوند بیت دریاب حقیقت

تا دریایی حقیقت خود سخا حقیقه المحمیه ذات است باقی اول فلا الاسماء احسنی کلها  
و هو الاسم الاعظم بیت اسم عظم ما ازاد او حقیم و کما ازاد او حقیم حقایق الاسماء  
تجنیات و نسب دانند زیرا که تجنیات و صفات و تمیز بعضی از اسماء از بعضی تجنیات  
ذات یعنی صفات شعر اسماء تعدد و مذا بصغات مجموع یکی بود ولیکن بالذات  
حق الیقین شود و حق است حقیقاً در مقام عین جمع احدیه الحکمه علم است بحقایق  
اسماء و با و صاف و خواص و احکام ایشان و ارتباط اسباب مسببات و سبباً  
نظام موجودات و عمل مقتضای آن و من یؤت الحکمه فقد اوتی خیر کثیراً هر کسی که خویش  
بود قدر از خود ما عظیم بود الحکمه المنطوق ما علوم شرعی و طریقت است اما علم  
شرعی بدان و علم طریقت بدان و با این طریقت بگو الحکمه الشکوک عندها اشتراط  
که علمای رسوم و عوام از ادراک آن قاصرند شعر راز با خامه و با نامه غیایم گفت  
دور دی و دور زبان راز نگوید عارف روایت است که سید عالم صلی الله علیه و آله  
در مدینه طوف میفرمود و بعضی اصحاب در قدم مبارک بودند ضعیف از خلوت سری  
خود برین آمد و التماس کرد که بیت الاخرین او را مشرف فرماید اقامت فرمود و  
در آمدند آتش دیر بر آتش دخته و دیر بر آتش ضعیف گرد بر آمده و به بازی مشغول  
فخالت یاسنی السار هم عباد هم انا با رادی فقال اهل السار هم فانه ارحم من هم  
گفت یا رسول الله من دوست میدارم فرزند خود را در آتش اندازم چگونه خدا تعالی  
مبده خود را در آتش اندازد و هم ارحم اوجی گوید که رسول خدا گریان شد و قال  
ایکذا اوحی السدالی شعر نه هر رازی که میدانی توان گفت نه هر دری که دریایی  
توان سفت الحکمه المحمیه آن سبب که پوشیده است بروجه غیر حرکت در اینجا  
آن شنی چنانکه ایام بعضی عباد و موت اطفال و حلو در بار ایمان بر آن واجب  
در صواب و قبح آن و اعتقاد کردن عدلست شعر مرچه آن حاکم حکیم کند عدل  
باشد که آن کریم کند الحکمه اسما صده معرفت حق است و عمل بآن و معرفت باطل  
و جنب از آن کما قال اللهم انما اتی حقاً و ازرقما اتباعه و انما الباطل و ازرقنا



دارز قیاجنا به باب الطاهر الطالع اول جنبه که پیدا شود از تجلیات اسماء الهیه بر باطن  
عبد و مزین که داند خلاق و ادو صافش را بتسویه باطنش از تجلیات اسماء و خداست اول  
حالات درویشان ماست الطاهر یکی که خدا تعالی او را کما بهادر از مخلفات رباعی  
ادراز خلاف حق که میدارد او را بخالفست دمی نگذارد امری که رسد رخ با دواز  
سر صدق فرمان خدا بر دبی می آرد الطاهر الطاهر دامن او از نوحه صعی پاک و ظاهر طاهر  
این چنین یکی توان گفتن که طاهر طاهر است طاهر الباطن مستوی که خدای تعالی او را  
از دسائس و هوجوس و تعلق با عینا رکنه دارد اگر یکی چنین میباشد دلش د که دار  
تن و جانت خدا باد طاهر السرد الیچله صاحب گلهای که دائم قائم بود با دای حقوق  
حق بر رعایت جانبین صورت و معنی رعایت میکند دنیا و عقی رعایت میکند صورت  
و معنی یعنی طاهر و باطن بهم آراسته یعنی هر دو را رعایت میکند طلب المرد و حافی علت کمال  
قبول و نباتات و امراض و ادوات بکیفیت حفظ و اعتدال او در امراض بصحت و عیال  
کمال الطیب المرد و حافی شخصی که عارف باشد باین علم و قادر باشد ارشاد و تکمیل بیت  
در دمنده به طبیعی سطلب زان شفا خانه نصیبی سطلب در دروشش نویش میکن چو  
خوش دوانی از خیمه سطلب الطریقه سیرتی که مخصوص بود با مالک الی الی السدار قطع  
و ترقی مقامات شعر اسرار طریقت این چنین است ره رو که طریق با همین است  
نکد ز نمازل و مقامات کمال نقش و خیال خورده بین است الطمس ذاب رسوم با  
بکلیه در صفات نور الانوار شعر در صفاتش اگر تو محو شدی با تو رسم تو در صفات نماید  
در رسیدی بعین آن حضرت طلعت نور کمالات نماید باب الیاء الیا قوته الاحمر  
نفس کلیه است که منزه است نوریه او بطلعت تعلق بحجم بخلاف عقل مغارق که معبر است  
بدره بیضیاء شعر کابستی در میان ترک دهند و آمده ترک دهند و خوش زیر آگین د  
المدان اسماء الهیه اند متقابل چون قابله و فاعله از این جهت اسد تعالی با همیست گفت  
ما منعک ان لا تسجد لما خلقت بیدی و بعضی گفته اند که بدین حضرت و جواب اند حضرت  
اسکمان و حق آن است که مقابل اعمال است خود فاعل تعالی میتوان یافت چو در جبهه

و جلیل در مقابل تقابل میتوان دید چون راجی و خائف بایم آنچه وقت لغت و  
جمع شعر بعین جمع و سهل شود که روز جمعه آن باشد مبارک جمعه باشد اگر روزی  
چنین باشد باب الکاف الکتاب الیه یسبوح محفوظ قال الله تعالی لا رطب ولا یابس  
الا فی کتاب مبین هر چه بود و هست باشد ای سپهر لوح محفوظ در روی سبزه  
لوح محفوظ است از انبات محو این حسین فرمود آن صاحب نظر الکمل انجم است  
خدا تعالی و تقدس باعتبار حضرت واحدیه الیه که جامع مجموع اسماست باین معنی  
که گفته اند احوالات کل الاسماء شعر نام کلی اگر یکی صد هنرهای عزیز من  
صد نشود حقیقتش یک بود و او نام صد که صد آینه بی صد نبود صد نشد  
نقش خیال او صد است صد شده که تمام الکلمه عبارتست از هر واحد از حیات و  
و حقایق موجودات خارج از احوالات محققه بکلمه تنویه و خارجیات بکلمه حروف  
و مجردات مفارقات بکلمه تامة و مهمیه بی اعتبار وجود و لوازم حرف عینه خوانده  
و مهمیه با وجود و لوازم کلیه کلمه وجودیه شعر حرف حشش بجای خود میخواند  
هر حرف را که میدان کلمه آنحضرت اشاره است بکلمه کن گفته تعالی انما امره اذا اراد  
شیئا ان یقول لکن فیکون و کلمه کن در این محل صورت اراده کلیه است و آن  
تعلق اراده مرید است بود مراد شعر هر چه خواهد روان عیان گردد هر چه که  
چنین چنان گردد الکلمه الخفی هو تیه احدیه کمونه در غیب است جن بر اطن است  
طن بر اطنی که المکریم یک هو تیه بود که میفرماید الکفود در شریعت تارک فرائض بود  
و در طریقت تارک فضائل و در حقیقت دانی که چری خواهد که حق تعالی نخواهد و  
نزاع کند با حق در شریعت حق و نداند حق نعمت حق را ترک فرائض کن ترک فضائل  
مکو خواستن حق نخواهد خواستن حق بجز کون القطور غیر شبته الشد قطور اینجا نیز  
از حق بقتن و معنی آن سخن آن است که تشری واحدی که حق است تمیز تعین  
موجب تفرق جمعیت الیه واحدیه ذاتیه نیست بیت تعین یکی نکرد و ده  
نشود ده یکی بقتن تو یکو وجود و نصیات سی خبر یکی در دو کون و دیگر کو که صبح

اول نوری که نور نماید از تجلیات او اطلاق میکنند بر مظهر منوری که تحقق باشد مظهر نفس  
علیه من قوله تعالی فما جن علیه اللیل رای کو کما این ستاره دلیل بر آنست صبحم بر دل  
بر آنست الکیمیا قناعت بوجود و ترک تشوق بقوی منقود قال امیر المؤمنین القناعتین  
کثر لا یفقد شعر کجی است قناعت که نذار دمایان کر زانکه تراست غنیمت میدان  
کیمیا و السعاده تهذیب اخلاق با جنتاب رد ایل و ترکیه نفس از دماغ واکت فضائل  
و تخیلی بحلی کد زکر دوت صفاج و ان پکی نفس را زماجو کرست ترا سعادت میدود  
از ازل دلال نو کیمیا جو کیمیا و العوام استبدال متاع اخروی باقی بحطام دنیوی فانی شعر  
فی السجده تجاربت میکن سودا و بصارت میکن کیمیا، استخاص تحلیص دل است از کون  
با ستار کون آفتاب خوشی چو تابان شد نور بنود و سایه پنهان شد باب اللام الکلام  
آنچه ظاهر شود از نور تخیلی باز چون ظاهر پوشیده شود بارقه و خطره خوانند شعر لایحه چون  
جهال نماید دل عاشق لطیفه بر باید باز پنهان شود چنن گفتند مینماید ولی نمی پاید الله  
حیات که سائر است در شمس و مانوس محل آن و ذلک الروح روح شمع و شمع او شمع است  
خانه روشن از او و از ادات اللب عقلی که نور نور مقدس بود و صفای از قشور او مام  
و تحلیلات قال السد خالی قل بل لیسوی الدیس بعلیل و مدین لا یعلمون، نمائید کرا و لوالالباب  
سبب عاقل و لب عقل و جمع اولوالباب ز فشردهم بر دل ای و مخ او در باب لب  
ما ده نور الهی نرسی هست که عقل تأمید مینماید بآن خور و بیرون نمائید از قشور او مام و تحلیلات  
برادر اک میگردد صوم صحیح که نه خالی است ز دراک مدرک که دلش متعلق باشد بکون داین علم  
بصورت است رفعم عالمی که محجوب بود بعلم رسی و آن رخس سابقه است که مقتضی حسن  
خاتمه است شعر جماد حزن دوست تا دانی اول و آخر فرد خوانی الکس صورت  
عنصریه لباس رود خانه اند قال السد خالی و لو جعلت ه ملکاً لجعلناه رجلاً و لبنا علیم  
علیمون اما لبس حقیقه اسحقاقی صور انینه اند کما فی رالفیه اسحدیث بقوله تع اولیای  
تحت قنای لا یفر فم غیری بیت آن صورت الطاف الهی ایم هم جابه و جابه دا  
شاهنمایم ما محرم ذات حضرت سلطانیم داننده اسرار کاهی ما یم لسان اسحق

کامل که تحقق بود معجزیت اسم الحکم هر که باشد لسان حق جانان کلام خدا بود و گویا  
 اللطیف اشارتی که دقیق بود معنی ما روشن شود و آزان اشارت معنی در فهم که در عباد  
 نمکند در باب لطیفه لطیفان انیت لطیفه و لطیف آن اللطیفه الانانیة حکما  
 نفس ناطقه خوانند و صاحب دلان دل گویند و در حقیقت نزل روح است بر تبه  
 قریبه از نفس و مناسبت دارد با نفس بوجی بوجه اول صدر گویند و بوجه ثانی نواد دل  
 چه فرزند دهن بوج خیرش نفس در و جدا و در پدرش اللوح جمع لاسخه است و  
 اطلاق میکند بر شئی که ظاهر شود حسن از عالم مثال و این از کشف صورت است اما بعضی  
 لاسخه از کشف معنویت از حیات اقدس که بصورت که بمعنی نماید نور چشم نور را و در دنیا  
 میفرایند نور چشم اللوح انوار ساطعه که پیدا شود و اهل بدایات را از آرباب نفوس ضعیف  
 و ظاهره منکس شود آن نور از خیال بحس شرک و مشابه نماید بحواس ظاهره و نمیند  
 انوار همچو انوار بهشت و قمر و آفتاب در روشن شود حوالی ایشان و آن انوار ساطعه اگر  
 غلبه انوار قهر و وعید بود سرخ رنگ نماید و اگر از غلبه انوار لطف و وعد باشد برنگ  
 سبز برآید شعر می صافی چه در ساغر درآید برنگ جام می را نماید لیکل بقدر  
 شبنمی که سالک را بتجلی خاص شرف گرداند تا بان تجلی شناسد قدر و مرتبه خود را نسبت  
 با محبوب و آن وقف ابتدای وصول سالک است بعین جمع و مقام اهل کمال در حضرت  
 باب المیم المکات الممک لاجله عهد و معنویت است و آن عهد و حقیقت انسان کامل است  
 حکما قال لولاک لما خلقت الافلاک و شیخ ابو طالب کمالی قدس سره در کتاب قوه القلوب  
 افزوده که افلاک دائرند با نفاس نبی آدم و شیخ محیی الدین قدس سره در ادراک کتاب  
 استحقاق نماید آنچه بعد از نبی جعل الان الکامل محل الملک و ادراک و ادراک و ادراک  
 و تنویرا با ندهد الفلک قیاس همه عالم مدای نرسد است که مسمود و مسمود  
 و داشت اما انوار نفس که همه عالم مدای نرسد است که مسمود و مسمود  
 اندر این با ندهد و حقیقت است بحالی دریم که دافع حدث است بیت قطعی که ترا پاک  
 از این دریا که با ندهد و حقیقت است بحالی دریم که دافع حدث است بیت قطعی که ترا پاک

برخیزد و شو جامه هستی و یا المبدائیة اضافه محضه است باعتبار تقدم ذات احدیت بر  
حضرت واحدیت که نشا و نسبت اسمائیه و صفات و اضافه و اعتبارات عقلیه است  
شعر مبدئیت را اضافه گفته اند این چنین در لطیفی سفته اند و مبدئیت مجمع اعتبار  
در جمع نسب و اضافات ظاهره است در وجود و باطنه در عرصه تعلقات و اذمان و وجود  
مطلق واحد واجب عز و جلال است از تعین در نسب علیه ذاتیه الکیه و محقق از حیثیت این نسبت  
حضرت ابو یوسف میگوید: فی الله ما فی الخلق من عباد الله چون صلوة و صوم و زکوة و حج و یتیم  
صلوة کمال قرب است و مؤامعت و نهایت زکوة بذل غیر حق و نهایت صوم اساک  
از رسوم خلقیه بغضای در حق و لهذا قال فی الکلمات القدسیه الصوم لی و انا اجر علی به دنیت  
جمع و وصول است در معرفت و تحقق معنای بعد از فشار بزرگ که مجموع مناسک که وضع کرده اند  
ابرا و سازل مساکن است تا نهایت که مقام جمع و فرق است شعر کرد در اسلام این چنین  
باشی مؤمن صادق این باشی نهایت اگر رسی کمال کامل عامل کزین باشی یعنی  
التقوی خصال ثلثه است که ابو محمد دوم فرموده بیت این سه خصلت اگر ترا باشد  
همچو توصیفی که باشد مشک بفر و افتقار و سستی بیدل و ایثار و ترک تفرص و خستیا  
بیت فقر کزین و غنا ایثار کن اختیار خور و بی باک کن صوفیانه چون بیای این خصال  
رو بصوفی خانه و این کار کن المتحقق باخلق عینی که بشا مده حق فرماید در هر معنی بی  
تعین آن متعین زیرا که الله تعالی اگر چه مشهور است در هر معنیدی با سببی یا صفتی یا  
اعتباری یا یعنی یا حیثیتی منحصر و مقید نیست در اینها لاجرم مطلق مقید باشد و مقید  
منسره بود از تقصید و اطلاق در اطلاق و بیت مطلق از اطلاق لا اطلاق هم پی  
نیاز از وصف جفت و طاق هم المتحقق با سببی و محقق صاحب نظری که مطالعته نماید  
که هر مطلق را در وجود و حی دارد با مقید و هر مقیدی او را در حی است با اطلاق بلکه نشا  
فرماید که وجه و حقیقت واحد است او را در حی است مطلق در حی مقید بر مقیدی  
و شاید این مستند بطریق ذوق متحقق شود بحی و خلق و فنا و بقا بیت همه حق است  
شیونش از حق که مقید بود کنی عینی المجدوب عزیز کی که حق تعالی او را از برای

خود برگزیند و اختیار فرماید و از برای حضرت انس و باب هجس خود او را مقدر کرد  
 و مجموع منج و مواهب گرفت فرماید تا برسد به جمع مقامات و مراتب بکلیت و طلب پی  
 لقب بخت پر سرخ طلب کج بقایافته اند بی علم و عمل از او عطایافته اند مجد و مانند  
 بس لطیف و مکنین لطفی بکمال از خدا یافته اند المجالی الکلیه و المطالع و المنصات مطاهر  
 سفاح فیضیوند که ابواب مسدوده میان ظاهر وجود و باطن وجود باین منافع کشاده می شود  
 و آن منافع حج است اولی مجلی ذات احدیت و غیر جمع و مقام اوارزی و طامته الکبری و  
 مجلی حقیقه تحقیق و آن غایت الغایات و نهایت النهایات شعر بغایتی بر رسیدم که غایت اینجا  
 نیست نهایی است که نام نهایت آنجا نیست دوم مجمع مجلی برزخیه اولی و مجمع البحرین  
 و مقام قرب و حضرت جعیه اسماء الکبه شعر در این برزخ اگر تو باریانی بیانی صدر از  
 پار باری سیم مجلی عالم جبروت است و الکشاف ارواح مدرسیه چهارم مجلی عالم ملکوت است و  
 مدبرات سماویه که ندیر میکنند با برکتی در عالم ربوبیت پنجم مجلی عالم ملک است بکشف  
 و عجائب عالم مثال و کشف مدبرات کونیه در عالم سفلی شعر پنجم مجلی گفت بی هیچ  
 رنج نزد ما این پنج به این پنج مجمع البحرین حضرت قاب فوسین با جمیع بحرین و مجمع  
 قاب فوسین مجمع البحرین یک محیط است از دره اهل نهرین و گفته اند که حضرت جمع  
 وجودات باعتبار اجتماع اسماء الهیه شعر و حضرت حامی جمیع توان یافت اسرار  
 حقایق همه با هم توان یافت مجمع الامور حضرت حال مضمی است که بس بصر خود و کند  
 بالحقانی و لذلك قبل نقل فزاد که حیث شئت من الهوی عربیه و اسحبنا است  
 و قال الشیبانی رحمه الله علیه کل احوال عدا و حبه کما تجلوا نور کمزور العالمیه بفضل شعر  
 همه عالم احوال حضرت دوست او جمل و جمالی دارد و دوست همه است  
 هم محبوب عشق و معشوق و عاشقی نیکوست مجمع الامور از هویت مصلحت  
 یکسویه اول و آخر بود آن حقیقت باطن و ظاهر بود طاهر و باطن یکی تویدیه  
 هویت هر که او با طر بود محبة الاصلیه محبت ذاتیه است بیکسویه محبوب خود و نیست  
 خویش است و این محبت اصلیه اصل مجموع انواع محبتهاست و شینی که میان درستی

[illegible]

و تقدس اما اگر چهارم باشد عین ثلاثه بود باعتبار حقیقت و عین اشیا با اعتبار وجودی غیر  
 باعتبار تعینات غیر و عین عین باعتبار حقیقت عین اشیا عیان که نبودند و جوی چه  
 توان کرد موجود ز جو دند و جوی چه توان کرد المحی فهای وجود و عین است در ذات  
 حق بچنانکه محو فهای افعال عباد است در فعل حق و خمس فهای صفات است در صفات  
 شعرا و محاسن و طمس فانی آخر محی است اگر بانی اول هر فعلی که شئی در وجود آید  
 فعل فعل نماید پسین و ثانی هر صفتی که از موصوفی باید صفت حق مشاهده نماید و ثانی  
 وجود نماید الا وجود حق هر چه بیند وجود حق بیند دین نظیر هم وجود حق بیند الحاضر  
 حضور دل است باقی در ستفاضه از اسماء حق تعالی و تقدس شعر دل حاضر دار با اختیار  
 تا فیض بیانی از غایت المجاز حضور عباد است با وجه برابره و ذبول او از غیر حق  
 لاجرم غیر حق نمی بیند نزد غیر حق چگونه نبیند الحادّه خطاب حق است بنده را  
 در صورتی در عالم ملک بچنانکه مذاکره مودوسی علیه السلام از شجریت بلبلان شجر  
 سخن فرمود خود آن سمع مودوسی شنود صورت آنش نمود او را در حقیقت آله نبوی  
 بود الخیج موضع ستر قطع از افراد و حسین است بیت هر چند که پنهان شود از  
 دیده مردم پنهان شدن از دیده سید تواند آمد الوجودی شعر هر چه موجود است  
 از جو ددی هست بلکه بچشمش وجودی خود کی است و حق تعالی موجودات را بد  
 سیر نماید از نفس رحمانی بوجوه تا ترجیح یابند وجود عالم بر عدم اگر نور ظهور او نباشد  
 تو در ظلمت سرانندان بیانی و در تحلل دل سید با از غدا نفس را بدد سید با از  
 اما در محاذات و افلاک روحانیات عقل حکم میفرماید بدوام رحمان وجود ایشان  
 از مرجع دستود حکم میکند که بر مکنی در سر آبی خلقی است قال الله جل جلاله فی نفس من خلقی  
 جدید شعر هر زمان که بر بدد بهر دصعی و میا در در مرتبه اشبه است  
 مرتبه است اگر نکودرانی سوجی در در دقطره و در ربی و کما مرتبه دانایچه  
 و کما مرتبه حضرت آسمی که چنانچه در بناس و مرتبه روح سرده و مرتبه نفس  
 عالم که عالم نفسان و عالم سمع است و مرتبه ملک که در مرتبه ذلت و ته و اول



جامع یعنی انسان کامل که مجلی مجموع و صورت جمعیه است و بعضی سخن گفته اند و مراتب  
 زیرا که مجلی مطهر است و مبطل ظاهر میشود مراتب ظاهر احدیت مجلی شئی نه زیرا که اعتبار تعدد  
 اصلا نیست بلکه اعتبار ذات احدیت بسبب اعتبارات است تا عالمیت و معلومیت قنلا  
 این مرتبه اصلیه سایر مراتب مرتب آید و غیر این مرتبه مجال باطنه اند یا ظاهر مجلی احد  
 ذات نیست الا انسان کامل بقیت انسان کامل است که مجلای ذات اوست مجموعه  
 که جامع ذات و صفات اوست مرآت الوجود و وجود مصنف و جدانی است که الوجود  
 و اصناف و احکام الوجود ظاهر میشود در وی و او مخفی بطور الوجود چنانکه وجه آینه پوشیده  
 شود بظهور صورت نماینده شعر هر که در آینه نظر فرمود آینه شد بنمان و او بنمود مرآت  
 الوجود و تقیبات که منسوبه اند بسوی شئون باطنه و الوجود صورت شوند و شئون باطنه خود  
 متعین بتجلیات صور ظاهره را این وجه شئون مرایای وجودند و وجود واحد متعین بصورت  
 الوجود شعر آینه صدره زاری بسیم در همه روی یار می بسیم بلکه یک آینه بود و استیجا  
 صور مختلف در او پیدا مرآت آنحضرت یعنی حضرت و جوب و امکان و آئینه حضرت  
 آن کامل و هم مرآت حضرت آئینه است که مطهر ذات است با جمیع اسماء بیت در آینه  
 وجود کامل امکان و جوب میتوان دید در صورت و جنبش نظر کن کاین حلقه توان  
 در او عیان شد الماره سارخی است مرنده را در شرح و در عرف محاد است در  
 شعر سجده شنی فی صامت تم باطن یغمره غم کرا سحاب با هم در احوال هم از بیم  
 کفیم بابر و شنیدیم بحشم سالک جمیع الاثنینیه ذکر و ذکر ذات با جمیع ذاتیه دون  
 در صفیه و فعایه بلکه عرف اسماء ذاتیه و شهود اسماء و ذکر ذات و ذات مطلقه  
 اصل جمیع اسماء است و اصل وجود و تعظیم مطلق است که متناول جمیع اوصاف حق است  
 اما اگر شما گویند و را بعلم یا وجود یا قدرت تعظیم او را قید کرده باشند بآن وصف اما اگر  
 شما گویند حق را با اسماء ذاتیه چون قدوس و سلیم و سلام و غنی و حق و امثال آن حق  
 شما گفته باشند با جمیع اسماء زبان بلند و جان بفرمان اوست با اسمای ذاتی شما  
 احزان اوست چه تعظیم حق بجا آورده مقتید در آن ضمن هم زبان اوست ستوی

الاسم اعظم بیت اسحر هست که وسع اسحق هست یعنی دل کامل صاحبش ببت مستوی اسم  
 اعظم دل بود نه دل بر کس دل کامل بود مستند المعرفه حضرت واحدیه است که منشأ جمیع  
 اسماء الالهیه است حضرت واحدیه را دریاب منشأ جمله اسماء دریاب عارفانه بجهت  
 سحرام معرفت بابت بیادریاب المستملک فانی در ذات احدیت بختی که باقی ماند  
 از او رسم قطعه هر که در ذات خود شود فانی بطریقیکه شرح آن گفتیم که مستملکش می  
 خوانیم باقی ملک جاد دل گفتیم المسئله الغامضه اعیان ثابته که صور اسماء الالهیه اند  
 حضرت علیه با اعتبار احدیت وجود غیر واجب الوجود باعتباری حقایق عالمند از آنکه  
 که ممکنه اند شتم رایجه وجود نکرده اند باینوجه گفته اند متعشوق کمالم بذل در قدم بر حال  
 خود است و عاشق کمالم بکن در عدم برقرار خود بکنه بختی حق است باسم النور یعنی وجود  
 ظاهر در صور اعیان و ظهور وجود با حکام اعیان و بروز وجود در صور خلق حبسیده بر اشیاء  
 باضافه وجود با اعیان و تعین وجود با اعیان با بقای اعیان بر عدم صلی و اگر نه دوام  
 ترجیح وجود اعیان بودی باضافه بسوی اعیان و یقین وجود با اعیان عالم را بودی  
 بنودی و این امر است کشفی ذوقی ببت دریاب بذوق عقل رایج مگو سرشته  
 این سخن توانز عقل محو المشریح بنده که خدا بقلی او را مطلع بمرسه قدر لاجرم مطلع  
 نماید که هر چه مقدور است واجب بود وقوع آن در وقتی معلوم هر چه بخت متعین  
 وقوع آن قال رسول الله صلی الله علیه و آله المقدر کائن و فصل لاجرم مخرج اسرار  
 باید از عیب طلب و عز و تحرش نماید برانات کما قال نعم ما اصاب من صیبه فی  
 الارض الا ینه و قال النس خدته صلعم عشر سنین فلم یقل شیئی فخشیت لم فعلته و لا شیئی ترکته  
 ولم ترکته لاجرم عاشقانه بسکونم شعر همه عالم عطای حضرت اوست هر چه اید  
 ر دوست باشد دوست سارق الفتح سخنیات اسمائیه اند معانی اسرار غیبی سخنیات  
 و آتمند شعر جمیع شرق و مشارق خوانند زیرا که این ظهور آیات است چون بختی کنند  
 ما و اسما افصح بختی ذات است سارقش نمیشد بختیات ذات قبل ابدی  
 نام در عین احدیت جمیع صیغه بر حسن نماید و بضر کر چه باشد همچنان از نسب شر چون

چون شود روز و تربد آفتاب محو گردد و طلعت شب بر سر شرق الضمائر مشرقی که است  
 مطلع گرداند و در بر خایرینی آدم و قشرف شریف تجلی اسم الباطن مشرف بر باطن و  
 شیخ ابو سعید ابو انحر قدس سره مشرف بخلعت اشرف شرف مشرف بقشرف اشرف بود  
 نرین با انواع الطاف بود المعانیات بین ایشان و احتیاجی ترتب حقایق گویند بر حقایق  
 الکیمیه که است مانند ترتب اسما و بر شئون ذاتیه لاجرم اکوان ظلال اسما باشند و اسما  
 ظلال شئون بعیت سایه اسما بود اکوان تمام سایه آنند اسما و اسلام المعانیات  
 بین الاسما و الاکوان انتاب اکوان است بحضرات ثلثه یعنی حضرت وجوب و حضرت  
 امکان و حضرت جمع میان وجوب و امکان و هر چه در اکوان است او نسبتی است با وجود  
 و نسبتی با امکان اگر نسبتش با وجود اقوی بود اسلاف و اعلی بود و در حقیقت او علویه حیه  
 یا ملکیه بود یا بسیطه فکلیه و اگر نسبتش با اکوان اقوی بود احسن و ادلی باشد و تحقیقش  
 سفلیه عصریه بسیطه یا مرکبه و هر چه نسبت او بحضرت جمع باشد حقیقت انانیه و هر  
 انانی که با امکان اسیل بود و احکام کثرت در او اغلب باشد از کافران و مجذبان و اگر  
 بجانب وجوب اسیل بود و احکام وحدت در او اغلب باشد از سابقین و صدیقین چون  
 انبیاء و اولیاء و اگر تری باشد در او و حقیقت مقتصد خویش بود نمون و حجب  
 اختلاف مجتبی از حجتین اختلاف درجه مؤمنان در قوه ایمان و ضعف شیخ  
 هر چه اسیل گیتی خویش سجوی هر آنچه درنی او میردی تو خود او فی المطالعۀ نوفا  
 خواست عا فان را بنده ای حکم سلطانی بود و از سنوأل از عرفا در آنچه راجع  
 بود به معرفت و در حق مسد بر شرف مشرف در زمان طوابع توفیقات و  
 سادای بروق آن تیت نور حق را قاصده میکند حکم او هم مطاعه میکند <sup>المطلع</sup>  
 شود و مسکله است در حق مزاد کلام این که سخی است بصیغه مسد ران این است  
 که مقارنه حضرت بر المصدق علی آینه اسلام لغت شیخ را به لعب داده فکته  
 کن بر مقبول نیست در حق کلام حق چنانکه مستحکم نظر کند به اصطلاح بکند  
 که در حق او به ملکیه مسد در در نسبت به در افاده و همیشه گشت حول باز آمد از ان

حال سؤال کردند فرمود ما را آیت که آیت حتی معنیها من الحکم و شیخ الاسلام شهاب الدین بهر  
دردی قدس سره گفته که لسان امام در آنوقت چون شجره موسی علیه السلام بود در حال ایستادن  
از شجره بیت تونزاشنوی و ما را از او بشنوی یا را از خدا سیکو و شاید که مطلع اعلم باشد  
زیرا که مقام شهود حق است در هر شئی که متجلی بود بصفتی که آن شئی مطهر آن صفت است  
چنانکه وارد است در حدیث نبوی صلی الله علیه و آله ما من آفة الا و لها طهر و لها کل  
حرف حد مطلع حق توان دید در همه اشیا خاصه در نور روی سید عالم معلوم  
الصفات اعصابی شریف تست چون عین و سمع که عانی و اصول صفات ظاهر میشود  
با من محکم و معلوم محل ظهور که عالم الدین و عالم الطریق بیت چشمت نورس تو نماید  
گوش تو در سخن گشاید در کشتن با زبان بلبل هر لحظه ترانگی سپاید بائی که بقدرتش  
بیاست ببقدرت او پانیا عالم الاول و معلوم الملک آدم تعلقه تعالی یا آدم  
عنه السلام ستم شجره حق تعلیم اسماء و گرفته ملک تعلیم از او سیکو گرفته در کتب گشاده  
اولا او ملائکه همه آن خو گرفته ستم الشمس اسماء حق است بعبیات و اخفا و روح  
سجد جان تو در مغرب تن شدنان در فیماست آید از مغرب عمان محتاج القدر  
اختلاف استعدادات اعبان ممکنه است در ازل بیت هم سر قدر عظیم بود خوش نرگ  
که او عظیم بود حکم حکم بقدر استعداد بر تو از حکم حکم بود محتاج الاول اندراج صغیر  
اشیاست در غیب الخیوب یعنی احدیت ذات چون شجره در روانه و تسبیح بحر و ف  
الاصلیه خرس گندم در دانه قوت صد دانه در یک شانه مفتاح الاخران و مفتاح  
الکروب ایمان بقدر مفرج اخزان تصدیش کن تو ایمان است التیفیس اسمی است از  
اسماء و غینا زیرا که متجلی است اسماء الله تعالی و مطهر فاضله نور هدایت الله بر همه د  
واسطه مجموع بیت او حق مستفیض و ما را از او مستفیض صغیر چون امداد از مقام تنفیعا  
حقوق بر است که اگر استیفای حقوق نرنگی که دردی است سالک ترقی تر اندر در  
مقامات فوق و محبا که اگر تحقق نیابد بقناعت صحیح نبود او را تو کل اگر تحقق بحقوق  
توکل نیابد صحیح نباشد او را تسلیم و علم و جزا و مژده او را استیفای آن امینت که باقی

مانند با سالک بقیه از درجات مقام ساغر تا ممکن ترقی مقام عالی بلکه اگر بقایای باطل  
 و درجات رفیع این مقام در عالی بدرک گردد بلکه مراد ملک سالک است و نبات  
 ان در مقام بخشی که حال او سو و اسم ان مقام تحصیل معنی ان بر او صادق است و او را  
 قانع و متوکل که خوانند اسم مع الهی بود و مقام را که مقام گویند بحسب اقامه ملک است  
 در وی بیت بهر مقام که انجا رسی اقامت کن نه اقامت که تا قیامت کن مقام تزل  
 زلانی نفس رحمانیت یعنی ظهور وجود حقانی در مراتب تعینات شعر نزول حق بیاد او  
 اگر نمیدانی بدانکه هست ظهور وجود حقانی امکان منزلی که ارفع منازل باشد عند  
 و اطلاق میکند بر بیکانه مکان چنانکه حق سائر فرمود بقوله تعالی مقعد صدق عند  
 ملک مقتدر خوش ترکیب این مکان باید که چنین بود و مکان المکرار دایمیت  
 با وجود مخالفت و انقادی حال با ترک ادب و اظهار ایت و کرامات از غیر کدی بیت  
 امین شواهی ازین از کرب العالمین از قول حق بر خوان چنین و الله خیر المکرین ملک  
 عالم الشهاده المملکت عالم الغیب ملکوت عالم ارواح ترغیب بصفای بخوانند این  
 چنین گفته اند و میدانم عارفان این سخن نگویند تملک الله بهمینا که واسطه فاضله  
 هدایت علی بن یاسر عباد و مدد میفرماید کونین و کونسات را بهر ایمان اهل بیت  
 است از وی یافته مالداران ثروت روی یافته المناصفه انصاف است یعنی  
 عالمه با خلق و حق شعر با خلق خدا بخلق صدق است مدام انصاف که انصاف است  
 و سلام المنهج الاول اثنا رجب اسماء و صفات در رتبه ذات و اعل نظری که خدا  
 دیده او را بینا کرد و اندوخت رتب اسماء و صفات در رجب رتبه ذات بدرستیکه راه نمود  
 باشند او را با قرب سبل در منج اول شعر در حضرت ذات جمله اسماء و صفات پیدا  
 بین سلطنت حضرت ذات المنقطع الوحدانی محل القطع اخبار و غیر جمع احدیت و  
 غیرا با حضرت اوبار غایت بر وجه غیر است یا با غیارت منقطع الکیا، حضرت  
 وجود و حضرت جمع میخوانند مفتی المعرفه حضرت وجود و حضرت جمع میخوانند منها  
 حضرت و حدیث که ما خبر میگویند باعث را آن نفس رحمانی که ظهور و در معانی از او است

و شیت جرد الکی است زیرا که فیضان جود حق اولی از نفس رحمانی است براسما و حق این  
 نفس است و بود و خواهد بود المناسبه الذاتیه میان حق و انسان کامل ثابت است از وجود  
 از جنه ضعف تاثیر مراتب و در تجلی متعین بحیثی که کسب نتواند کرد وصفی که قاضی باشد در  
 تقدیر و بغیر تعین که قاضی نیست در عظمت و جلال او و حدایت حق و علو اراکله حکام  
 اسکان و خواص و سیاط است و حی از دجهین مناسبت بنده با حق هر که باید مناسب  
 این دو باشد او را مناسبت با ادا انصاف عباد است بصفا حق و تحقق مجموع اسماء  
 الهیه و اگر انصاف آید وجه اول بغیر ثانی محبوبی باشد مقرب و حصول مناسبت بود  
 ثانی بغیر اول محال و در برابر مراتب کثیره اما در برابر اول محب شدت غلبه بود و حدت  
 بر کثرت و ضعف غلبه و حدت بر کثرت و قوت استیلائی احکام و جود در امکان و ضعف  
 آن در امر ثانی تحقق مجموع با تحقق بعضی غیر بعضی اما اگر مناسبت بود جبهین حاصل شود از  
 وجه اول که محال است محبوب حق و مقصود بعینه باشد و از حیث حقیقت بر توجیه البرزخ  
 و نبات ذات و الوهیت معاشر باشد و آئینه ذات و صفات سبب عالم بود  
 کائنات المهرین ملائکه صمیمه اند در شهو و جمال حق و از غایت شدت اشتغال  
 حق نمیدانند که خدا یقانی او را آفریده است و چون از غیر حق غائب اند مکلف بسجود  
 بنوده باشند سحر بحال و جلال جبر اند غیر حق دیگری نمیدانند الموت بهطل  
 محققین موت اختیاری قمع هوای نفس است زیرا که همت نفس در ترک هوای  
 او است قال الله تعالی و منی النفس عن الهوی فان اسجنه هی الماوی و اگر نفس جوی  
 میل کند لذات و شهوات نفسانیه و مقتضیات بدنیه بر آئینه یابل شود و بجهت سفلیه  
 کند نفس باطنه را بر کز خود لا جرم دل یعنی نفس باطنه میرد از حیات حقیقیه علمیه موت  
 حبس و اگر نفس میرد از هوای خود دل باز گردد و بجهت اصل مقتضای حب الوطن  
 الانسان با عالم قدس دلوز درنده شود بحیات ذاتیه حق بین رب رب زنده جاوید  
 و امام حفص بن محمد صادق ۲ فرمودند الموت التوبه قال الله تعالی فقلوا الی ما یکرم  
 و اخذوا نفوسکم و قال صلی الله علیه و آله رجعت الی ربی و قال فی الاثر قال

رسول الله ما اسجد الا لوجهي والاكبر قال مخالفة لنفس و در حدیث دیگر فرمود انما اسجد  
لوجهي كبر و از نهوای خود زنده کرد و به هدایت از صلوات و بمعرفت از جهالت قال  
الله تعالی اوس كان ميتا فاحييناه بالعلم قال رسول الله من حيي بالعلم لم يميت ابدا  
بیت سونی که حیات جاودان بخشاید امنیت ترا موت چنین نیاید الموت از پیش  
گشتنی موت ابغض است ای یار دل تو آن سفید رو کرد و نفس مرده شود و دل زنده  
بدی تو همه گو گردد و گفته اند من بمانت بطنه حیافته الموت الاخرة شعر بگذر ز غل  
تخل بگذر رو کنده پوشش و قناعت لب آرد چایکه بود تجمل ذاتی او این نوع تجمل  
کار آید باری موت اخضر پوشیدن مرتع است از خرق لغات و قناعت لباس محل بدین  
وسل بیت کرم میدار و مرا صوف و حریر عشق او غم ندارم کز ندارم در نهوای مرد برد  
الموت لیسر مخالفت نفس است بخلاف نفس ره رو که طریق عاشقان است تو قدم  
براه آفتاب که طریق عاشق است و الموت الاسود احتمال اذی خلق است یحیی و الم بلکه  
نزد یابد از محبوب اگر از محبوب بیند که هر چه دوست کند همچو دوست محبوب و کل  
ما یفعل المحبوب محبوب هر چه از تو آید خوش بود خواهی کرم خواهی الم و موت است و دنیا  
در محبوب است بتمدد وادی از او بر دیت فانی افغان در فضل محبوب و بر و بیت  
فانی نفس خود و النفس خلق در محبوب بیت هر بلایی که باشد از محبوب مرزا آن بنا  
بود مطلوب در بنگار که تا باشی مبتلای طلبش چون ایوب و اگر نفس بویست  
بمیرد زنده دل شود بو چو حق از امر او و حضرت جو د مطلق شعر قول و محل است بر  
از او بر کش کم ده را سر و بده بر کش بمیزان اقوال سدره و افغان حبلیه غیر  
توان داد از صدا و آن عدالت است وظل و حدت حقیقت که شتم است بر علم  
شرعی و طریقت و حقیقت و محقق با بن علوم بعد از محقق عالم مقام احدیت صبح و غرق  
بیت ناره نرنگی تر از رو باید که تر بود تر از رو یس میزان اهل ظاهر شرع است  
و میزان اهل باطن عقل اما عقلی که منور بود منور و یس و میزان خصوص علم طریقت است  
و میزان خاصه انخاص عدل الهی و محقق بعد از الهی منصفی از مناصب انسان کامل است

شعر این تر از دماغ اگر دست دهم جان من صد بوسه بر دست دهم باب اول  
 التنبوه اخبار است از حقایق الهیه یعنی از معرفت ذات حق و اسماء و صفات و احکام  
 او تعالی و تقدس و آن بر دو قسم است نبوت تعریف است و نبوت تشریع و اول اخبار  
 از ذات صفات و اسماء و اسامی اخبار است از این مجموع با تبلیغ احکام و تأدیه اخلاق  
 و تعلیم حکمت و قیام بسیار است و این نبوت محقق است بر سالت شعر این نبوت با  
 تادین از او باید قوام وین نبوت ختم باشد بر محمد و سلام الهی، چهل تاسند و چهل  
 قائم با مور جهانیان قائم یعنی قائم با صلاح کارهای مردم و حامل انتقال نبی آدم  
 و متفرقند در حقوق خلق النفس ترویج غلب است لطایف و عیوب محبوب و انزاع  
 محبوب قطعه انس با محبوب اگر گیرد محب کر چه باشد کمینس مطلوب دست  
 کردمی با یار خود دهم شوی حاصل او در آن نفس محبوب است النفس الرحمانی چو  
 اضافی است که وجه آن بحقیقت و کثر معانی یعنی اعیان احکام در حضرت واحدیت  
 هم چنانکه نفس انسانی مختلف بصور و حروف در مخارج و مقاطع و نفس انسانی ارسال  
 هوای حار است از باطن بطاهر و ایراد هوای بارد و نفس ترویج بتفنی نفس حانی  
 ترویج است که در تحت حبه اسم الرحمن داخل بود شعر در طو آن نفس هویدا  
 شد زین نفس هر چه بود پیداست صبح صادق نفس زارش خانه کائنات  
 در دانه النفس سخاری لطیف است و خوش جوهری است شریف و عقیق کوه  
 منظریت حامل و حیات و حس و حرکت اراده است و حکیم او را روح حیوانی میخوانند  
 و واسطه است میان نفس با طقه و بدن و در قرآن موسوم بشعره رتبه و موصوفه با  
 نه سرفه و نه غربیه یعنی از شرق عالم ارواح مجرده و نه از غرب عالم اجسام کثیف  
 در میان ترک دهند و کمالی ره یافته این چنین را بی معین دولت او یافته  
 النفس الاماره نفس اماره مایل بود بطبیعت بدنیه و اسرطیجات و استواء حیه و حد  
 کند در استیجاب طبعیت و این نفس داده او غلب اخلاق و نیمه واقعا سینه است قال  
 تعالی ان النفس الاماره بالسوء شعر اماره اگر چنانچه نموده شود ویران شود تمام معبود



شود و نفس اللوامه نفسی که بنور دل منور گردد و از ظلمت نفس بدر جان بر گردد و بنور دل  
درایت یابد و از خواب غفلت بیدار گردد و با صلاح خود سرزد و بد در میان رلوب و غلبت  
و اگر حکم حیدر طمانینه سینه از او صادر شود تدارک آن کند و بنور حقیه الهی علامت نفس  
نماید و از سینه نفسانده استغفار بر بگاه رحیم غفار راجعت نماید از این سبب اللوامه  
او را قسم کرد و ایندی فی قوله تعالى لا تقسم بالنفس اللوامه شکر کرد چنان نفس بر تدارک  
بر نباشد چه با خدا کرد و النفس المطمئنه مان شرده که نفس مطمئنه تمام کرد و بنور دل  
منور و السلام از این مناسبت و عادت ذمیمه منقطع شد و شکست طایفه اعلاق حیده نفس  
گشت و توجه نمود و بکلمه و مسابقت نمود و در ترقی بنهاد جناب تقدس که منزه است از  
خجاست حبس طمانینه و مساومت نماید بر طاعات و درگاه بارگاه ضمیمه الهی حجات  
ساکن همیشه تا خطاب مستجاب ملک و رب برسد که عالی بایستد نفس المطمئنه از جلال  
ربک راضیه رضیه فادخلنی فی عبادک فادخلنی عینی شکر بر کس که بجز دی حجت  
تشریف شریف او بهمن است التمجاء سبحانک که تحقق باسم الاطمن بافته اند و تفرقه  
بشرف اشرف در بواطن بنی آدم و اطلاع میدی بنده بر خفایای ضمیر باطنش است  
بر وجود صراط نقیصه ندی کم پیش بر در ایشاه اید و شوی النجاح السحای  
فی جمیع الدزاری توچه خیر است که خفایا اشاره بآن فیه خوده فی قوله ربانی  
گشت که آن خفایا فاجبت ان اعرف خلقت الخلق لکی اعرف و گفته اند گشت که آن  
خفایا اشارت است باسبق خفا و غیره و الطهری بر ظهور و تعین سبق ازلی ذاتی و قوله  
غالی فاجبت ان اعرف اشارت است باسبیل اهل و حسب ذاتی و صلاست من  
خفا و ظهور و لاعرف اشاره است باسبیل صله و این و صلاصل الخراج است که ساریست  
در جمیع ذاری و وحدت مقتضیه حسب ظهور شئون اعدیت است که ساری است  
در جمیع مراتب خجاست مترته و تقامیل کلمات و غیر آن یکی در هر یکی کرد و ظهور  
مینماید در همه عیان چو نور و وحدت حافظ بکثر است زیرا که شایع گشت است  
در جمیع صور ازیر ثانی و تفرقه و اقزان با بنو وحدت بر کثرت و صلاست بآن الخراج

اول است در مرتبه حضرت واحدیت باحدیت ذات در صور نفسیات و جمیع اسما و احوال  
باحدیت وجودات مافی در جمیع مراتب الگو انما در حصول پنج در حد و دنیاس و تعلیم و تعلم  
و خدا و فخری و دیگر داری شعر مرد و زن چون جمع شد آنک توئی این دوی چون چو شد  
ان یک دوی حسانی مجتبه و محبوبیت است بکده عالم مقتضی عالمیت و معلومیت است  
و این کجای اول سران وحدت در کثرت و ظهور تنبیهی موجب است ایجاد را سائر  
و فاعلیت و مفعولیت و آن کجای ساری است در جمیع ذراتی شعر خوش کجای است در  
همه ساری نظری کن مذوق کرداری زیب معزاد زینت کبری جمع کن تا نتیجه برداری  
نهایت اسرار اول رفیع کثرت از وجه وحدت بیت بر دار خوشی حجاب کثرت  
این پیش حال ردی وحدت نهایت السفر الثانی رفیع حجاب وحدت است از وجه کثرت  
ما ضمیمه شعر کثرت جو و حجاب وحدتش آب بردار حجاب آب دریاب نهایت السفر الثانی  
روال نقشه است بعدین ظاهر و باطن بحصول در احدیت عین جمیع شعر طاهر و باطن  
چه ضدند عارفان هر دو را یکی دانند این دو اسمذات هر دو یکی نصف آن  
یکی دو گردانند نهایت السفر الرابع رجوع از حق بخلق در مقام استقامت که احدیت جمیع  
و فرق است بشود و اندراج حق در خلق و اصحاب خلق در حق و عین واحد و در هر صورت  
اسطالعه میانینه و صو کثرت در عین واحد شعر محمدا و مفصل بسیند صبح دریا بعین  
مانند فی قوله تعالی ان العلم ان علم اجمالیت در حضرت احدیت و القلم حضرت  
تفصیل شعر محمدا اجمال تفصیل بحون سعی و القلم هر دو بدان تصور می توان  
استاء و اسد تعالی و آن بخلی حق است هم الفایده یعنی وجود ظاهر در صورت حق و کون و  
و کون و یکدیگر بر هر چه پیدا شود به عموم دانسته و از آن تعبیه می بیند چون باشد  
ظننت کفر در در و در به نجات در این علم چو ابدل در یافت نور الانوار انوار حق  
اگر از رحمة نازدست دریاب که پنج محور است باب السین اللاحقه فی  
ادبیه است چه که حق فرمود اللدین انما ان لحم قد صدق شد به هم شعر یکدیگر  
احسان الحق شعر زهر ارماد و صافی انما کف پیچیده از ایران از کده به به طایفه است

میان برید نهشتی مادام که در سیر است السبحه جوهری است یعنی بیولی که غیر صحت  
و موجوده نتواند بود الا بصورت محلیت که حال بقوم اوست بوقلمونی است که هر دم برکی  
نماید و نفس بصورتی برآید بیت هر زمان نفس خیالی می کشد هر دمی خود را سخی  
می کشد اکثر هر چه محجوب گرداند ترا چون عطاء کون و دوقوف بعبادت و اعمال  
هر چه آن محجوب گرداند ترا ستر خواندش ولی یاران ما بگذر از عادات خود و بنی تمام  
که خدا را می بینی کو خفا آلا بر صورت گوانینه و مطهر اسما الکبیه اند شکر هر جانی که سنان  
از راست هر چه بینیم مظهر اسماست عربیه تجلیت للاکوان خلف ستور یا  
صفت به اصمت علیه سنا بر دست و دست بر دست و حجاب اگر چه بوزارت سجده و تعجب  
افزای عبادت در حق در زمان شود و حق تعالی و تعالی تختیستی که باز گرداند او را  
استمال جوارح از حق شکر در نشود و از فنا چو ما کردی عز و قریای ما چو ما کردی حق  
دکاب ترکیب بنده است در سخت قهر التلذذ و در بنده را بکذاخت بار بار لطیف  
خود بنواخت سدره المستهی بر زخیه کبری است که فناهی میزد و آن سیر کمال و اعمال  
علوم کا ملان و آن رسالت مرتبه اسمائیه است بیت رتبه عالی است ای عالی  
سب این صلوات همت عالی طلب الکر عالم حق حق است کردانی غیر حق  
عالمی چه نیوانی طالب حق حق است در همه حال هر چه از اطلب کنی انی کلک  
مفعلی عارف بی جا بل و عارفی عارف با حقیقی شغری را سخن هر که شناسد نه عارف  
حق را سخن شناسد عارف چنین بود کما قال النبی صلعم عرف ربی بر پی سر کمال  
آنچه شناخته بود از مراد خدا تعالی در آن حال شکر کردانی مراد حق در حال سر  
حالت عیان شود در حال سکر العلم حقیقی که عالم بآن عالم است زیرا که علم حق حق  
حق است در حقیقت اگر چه غیر اوست باعتبار شکر در حقیقت علم حق حق است  
معتبر از غیر میگوید حق است سکر حقیقه افشاگر در آن حقیقت حق در بهشتی شغری حق  
در هر یکی بند ولی میکند خدای سرق ولی سکر الخیات شود و هر چیزی در هر چیزی  
بیت آن یکی در هر یکی پیدا کند بکلف در چشم است تا آنکه و این شود و با کشف سختی

اول است بر دل صاحب این سخن احدیت جمع میان جمیع اسماء شاهده نماید  
هر اسمی جمیع اسماء با استخوان است و بذات احدیت و اعیان اسماء تعینات که ظاهر  
شده اند در الکوان که صور است مانند شعر تاه یکی نظام صد باده یکی و جام صد  
دات یکی صفت بسی عین یکی و نام صد کل شئی فیہ کل شئی نقد است اسماء بصفت  
و استخوان بذات شعر صد هزار آئینه گردید یکی هر یکی آن یک نمایندگی سکنی سرالقدس  
استحی حق دانسته است از هر غیبی درازل و احوال آن عین و هر آینه چنانکه اقتضای آن  
عین است ظاهر شود در وی در زمان وجود آن عین در خارج و حکم تابع علم بود و علم  
تابع معلوم لاجرم حقیقی که حاکم حکیم است حکم نماید بر شئی الا با آنچه دانسته شد  
از عین آن شئی در حال نبوت او در حضرت علیه شعر چون قوا بل حال نمودند و شئی  
سؤال فرمودند طلب فضل بیک و دیگر کردند هر یکی حکم خود بخود کردند کردار  
روند اگر در آب خود طلب کرده اندان در آب ستر الربوبیه توقیف ربوبیت است  
زیرا که ربوبیت نسبتی است و نسبت لابد است از متبیین و واحدی از متبیین ربوبیت  
و ربوب اعیان ثابت است در عدم موقوف به عدم و سهل بن عبد الله تستری فرمود  
المرربوبیه لو ظهرت لطبت شعر چون ربوبیت بود ارباب و تو تا ابد ارباب و ارباب  
سر الربوبیه ظهور است بصور اعیان و صور اعیان از حیثیت مظهریت رب قائم  
بذات رب و رب ظاهر تعینات اعیان و اعیان معدومه بحال خود درازل لاجرم  
سر الربوبیه سری باشد که لو ظهرت لم تبطل الربوبیه شعر چو ارباب است و ارباب  
ربوبیت بود و دائم کجا فانی بود ارباب چو ربوبیت رب قائم سر از آثار اسماء و اعیان  
که با محو اندازد باطن الکوان شعر ظاهر اسماء و الکوان بنام باطن الکوان بود اسماء تمام  
السماء فضای ساکن است در حق در حال وصول تام چنانکه بنیاس فرمود  
فی صرح القدوس استحدیث و قوله تعلل اولیائی سخت قبائی لا تعرض غیری شعر  
قطره در دریا چو فانی شد تمام نیز ما را نداند و السلام سعه القلب خفق  
کامل است بقیقت بر خجیت که جامع اسکان و وجوب شعر آن بر رخ جامه دل

کامل دست اورا بطلب از او که حامل اوست سفر توجه دل است بحضرت حق و سفر  
 الازل الیه الی السداز سازل و وصول باقی مبین و آن نهایت مقام دل است و مبدی حکمت  
 اسمائیه الثانی الیه الی السد بانصاف بصفت حق و تحقق با سماء حق با باقی اعلی که مقام  
 روح است و نهایت حضرت واحدیت الثالث بعین جمع و حضرت احدیت داین  
 مقام قاب قوسین با بقیه اتقیت و چون دوئی مرتفع شود و مغایرت مندرج نهایت  
 ولایت الرابع الیه الی السد از برای تکمیل داین مقام بعد از فراست و مقام فرقی  
 بعد از جمع سفر فرق و جمع ارجع کردانی تمام مرشدی با شکی سکل و سلام سقوط عظام  
 اعتبار احدیت ذات بیت صفت و اسم را حیالی نیست اعتبار اتر اجمالی نیست  
 التسمیه معرفتی که کلمه در عبادت ذوقی است مراد از این ولایت چه جای عبارت و حکمت  
 سؤال المحققین سؤال صادر شده از حضرت و جواب بلان اسمائیه و نفس الرحمن  
 طالب ظهور بود و ظهور اعیان و سؤالی از حضرت امکان است بلان اعیان طلب ظهور  
 امکان با سماء و امداد نفس بر انصال با جابت سؤال هر دو ابدی است بیت شجاعت  
 این سؤال مدام سایل اینجا مجید و سلام سواد الوجه فی الدارین فاست در حقیقتی  
 که صاحب این وجودی نمائنده در ظاهر و نه در باطن نه در دنیا و نه در عقبی و آن فقری است  
 و رجوع با عدم هستی ازین گفته اند اذ اتم الفقر فیه السد شعر سواد الوجه فی الدارین فای  
 ظاهر و باطن مخفی ظاهر و باطن بود و الوجه فی الدارین باب الجن العالم ظل تا نیست در  
 ظل السد شعر عالم همه سایه سایه اوست هم سایه آن سایه او سایه اوست چو  
 حق است ظاهر و سر مجموع و باطن و حق سخفات مکانات سمی است با هم غیر و اعتبار  
 وجود و مکانات و مکانات را وجودی نیست غیر این سبب و وجود حقیقتاً غیر حق است  
 و مکانات نامیده اند بر عدمیت خود در علم حق و مکانات تنوین ذاتیه اند که گفته اند  
 الصیوب لا حرم عالم صورت حق است و حق هویت عالم داین تمیزات در وجود  
 احکام اسم الظاهر خفند و اسم الظاهر محلی اسم النافذ است تا هر دو داخل ارجحین و دانی  
 نسخه خلق و حق و روحانی عالم مجبروت عالم اسماء و نهایت الهی است شعر که درین

عالم ترا بشد مجال هم بقدر خویشش مالی کمال عالم الاسراء المملکوت و عالم القیام  
 الارواح و در حایز نیست که هر چه با حق بیرون آمده اند شرف آن روح که در بدن پدید  
 بیاید و مدت از دیدن عالم ملک و عالم انجلی و عالم الشهاده عالم جسم حجاب یافته این عالم  
 بعد از عالم اسرار پیدا فرمودند عاده و مدت شغرتیست از ملک و جانب از ملکوت براند  
 لاهوت گفتند و ما صورت العارف صاحب نظری که اله تعالی او را پدید آورده اند و در این  
 صفات و اسما و افعال خود و معرفت او را ندیده بود و چنانکه گفته اند عارف از دیده  
 گوید و عاقل از شنیده شعر عارفان دیده اند و میگویند عاقلان از شنیده می گویند  
 العارف العظیم و القوت الکبیر شعر این عظیم نفس عظم است و شگفتی عظم میگویند  
 و نمی کنند و یاد عده میدهند و وافی که کنند تا اله تعالی که بر مقتضای عده الهی تعالی  
 بالاعتقون و قال تعالی انما نرون الناس بالبر و تقون انفسکم و انتم تقولون الكتاب افلا  
 تعقلون عارفت عظیم اگر بدانی ماید که بجای در غانی العباد و نایب مزل است  
 بر خاک درش فاده ام زار و حقیر چون بنده بیچاره سبک و فقیر و عبادت با  
 و عبودیت خاصه را دان صحیح گردانیدن نسبت است با حق بصدق قصد بحضرت  
 او در سلوک هر بقیه و عبودیت خاصه خاصه خاصه است و این آن است که شاید  
 فرماید که همه تا عند بحق در بندگی و تعبد انطا فیض بحق است در مقام احدیت جمع و حق  
 شعر منده از بندگی تو و از او اگر گشتی بندگی شوی دل و التجا و ان ارباب تجلیات  
 اسمائیه اند چون تحقق بحقیقت اسمی از اسماء و التبیان و متصف گردند بصفی که حقیقت آن  
 اسم است و عبودیت خود را بآن اسم منسوب گردانند بسبب شایده ربوبیه آن اسم  
 شعر هر سده بنامی مخصوص گشت اینجا مخصوص گشت اینجا هر بنده بنامی چنانکه کبریا  
 عبد الرزاق و دیگر بر عبد العزیز و یکی را عبد النعم خوانند و حرف بیان عباد و حرف  
 حیاء است و قال رسول الله خیر الاسماء عند الله و عند الرسل عبد الله عبد الله بود که آن  
 که حق تعالی بخی فرمود و باشد برون بحجج اسماء و انجلی و اتم عبادت و ارض مقام  
 درجات بود است بحقیق او با اسم عظم و انصاف بحجج صفات التبیان و بی نام حاد

باین اسم فی قوله تعالی وانه لما قام عبدالله و ابن اسم بحقیقت او راست و اقطاب از در  
اویه تعجیب او بر غیر اقطاب اطلاق کنند بطریق مجازة بانصاف هر اسمی از اسمای حق که آن  
از جمیع اسم است بحکم واحدیت واحدیه جمیع اسماء شرف منظر اسم اعظم است آن شاه  
بحقیقت ملکیت عبدالله لغت الله لصدق میگوید و حده لا اله الا الله عبدالله الرحمن  
منظر اسم حسن در رحمت عالمیان شرف همه اشیا بر عیش مرحوم بی وجودش همه بود  
معدوم و هیچ فردی از افراد عالم خارج از رحمت او نباشد بحسب قابلیت و استعداد  
همه مرحوم رحمت او نیم همه مجنون لغت او نیم عبدالرحیم منظر اسم الرحیم است در  
او مخصوص مبنیان است و صلحا و کسینه کشدار آن شخص که خدا تعالی غضب کرد بر وی  
شرف دوستان را ملطف بنواز و دشمنان را بفر کدازد عبدالملک سنده ملک مطلق است  
و ملک نفس خود و غیر متصرف و فرمان دهنده خلق است بجن داشت خلق الله است برفیضه  
خلاق شرف نفس او ملوک او و غیر رسم ملوک او پی تکلف همچو این عبدالملک ملوک کو  
عبدالقادر سنده که خدای تعالی او را پاک گردانیده باشد از احتیاج شرف در دل  
پاک او خدا کجند غیر حق در دلش کجا کجند کما قال خالی لایغنی ارضی ولا سمانی الا بحی  
قلب عبدی المؤمن و قدوس در دلی کجند که معذس بود از احوال شرف در دل آن کسی که وی  
کجند سر موئی زغبه کی کجند عبدالسلام سالمی که اسم السلام بر وی تجلی کرده بود  
و بلاست باشد از هر نقعی دافعی و عیبی پاکیزه خوشی است عبدالسلام پاک و عیب  
باشد او و سلام عبداللهم مؤمنی که خدای او را این کرده باشد از غفاب و بلا و این باشد  
مردم از وی نفس مال و عرض مردم امنیت عبداللهمین صاحب نظری که من ده کند  
که حق رب و تنبید است بر پیشانی و حاضر نفس خود و غیر بود تا بر ساند حق بر تحقیق باد  
بریز که منظر اسم الهمین است شرف بر خود و بر غیر خود چون ناظر است حق بر کس میرسد  
حاضر است عبدالعزیز عزیزی که حق تعالی او را گردانیده باشد بخی عزت جبت همه  
منسوب او و او غالب باشد او یا بر دین بود و غالب علیه کجبار سازد دل مینو انوار  
مکرم در شکستش باز باز و بکرم هر شکسته را باز بندد و هر شکسته را به پیوندد و حله

حال و جایگاه همه سفر پیوسته شگسته باش چون ماه کو کارنگد سگان برآرد  
عبدالمکبر زری که فانی شده باشد کبر او تذلل داد و حضرت حق و کبرانی حق قائم گردد  
در مقام کبر او کبر کند بجای بر غرق سفر که کبر کند سزای وی است گنیم کبریم کبرناکی  
و است عبدالحق مقدر که تقدیرایش را کند بر وفق مراد حق تجلی حق بر عبدالحق  
بوصف خلق بر تقدیر لاجرم تقدیر او بتقدیر حق باشد عبدالفار در مقدر برود  
سرا تقدیر کند ولی تقدیر خدا عبدالباری قرب عبدالحق است اما عمل عبد  
مبارک است از تفاوت اختلاف و فعل او مناسب عبدالباری است با اعتدال و تناسب  
و بری است از سافرقه که تعلی مائری فی خلق الرحمن بن تفاوت زیرا که الباری که  
بر عبدالباری تجلی فرموده شجبه است از شخب استانی که در سخت اسم الرحمن اند سفر  
عبدالباری هر چه کند از باری باشد او را مناسب است بایردی عبدالمصور که تصور  
تصویرش مطابق تقدیر حق باشد زیرا که مدد و فعل او از تصور بر حق است بیت فعل او  
بر حق و موافق حق لاجرم کار او مطابق حق عبدالفار شخب پنده جنایت هر که بر او  
جرمی کرده باشد و پوشانده آنچه دوست میدارد که پوشاند از وی گوید که غفاریت  
سرمه عیوب او کرده است بجای غفاریت او نیز همان میکند که با وی کرده اند عیوب او  
پوشیده غفار از ذنوب لاجرم او نیز عیوبش را عیوب عبدالقهار برودی که از عیوب  
و نماید حق نفس خود را فخر کند ابدال آن حق با اسم القهار از برای وی بجای فرماید بر  
اهدای او و براندازد هر که با وی در اندازد و از تر کند در احوال و متاثر نشود از غیرت  
بر نفس خود از خمر کنی همچو من ای بار بر دشمن تو فخر کند حضرت قهار عبدالمودب  
و انمردی که حق بجای کرده باشد بر وی با اسم الجواد و بخشد آنچه سزاوار بود به عرض  
و عرض و تمهید عمل الله بود زیرا که واسطه جواد و نظیر او است سفر چون به بخشد میفرماید  
بخشد بدام نظرد و آب باشد و السلام عبدالرزاق مرردی که حضرت رزاق او را  
فراخ روزی آتش دیده باشد بر ذوق مسویه و سخویه او نیز عطا دهد مردم بسد ریا  
و حق تعالی در قدم مبارک او دستخیزد بر کتی نهاده بیت قدم او مبارک است



که قدم نه در میانها عبد الفلاح است که خدا تعالی عطا فرموده علم اسرار لطایح  
و فتح نماید ابواب خصوصیات و مفاصل و مصلحات و منافع و حضرت فتح ارسال فرمایند  
و اسلما و فتوحات رحمت و انواع نعمت شتر مفتاح فتوح در میدان است این راه  
فتح برقرار است. عیسی علیه السلام عالم بجهل کشفی از حضرت خداوند عالم بعد از شفیق بی نقاب  
طلب دینی قائل بود که بلکه بجز صفای نظیری و آساید انوار قدسی بیت از جبهه کد  
او در دهانی شد بی فکر و عمل عالم باز شد عبد القاضی این است که حق تعالی او را  
قبض کرده بودی خود جل واهی بعد از آن او را فانی نفس و غیر کرد اینده رباعی از  
نه لایق و سزاوار بود پیوسته حکیم عدل اگر بود هر چه ایان صلاح مردم  
نبود مانند هر چه یار و اختیار بود عبد الباطن باطن او از سلطان بود در  
میان این دل یون جان بود از نسیم لطیف که گذار ما هیچ منجه و انما خندان بود  
منبط جز از باطن حق در خلقی دوستان خدا را و دل شاد بنده او بود همه از او باطن  
او تجلی اسم اباض با برسم مخالف شرع باشد عبد الحاضی بر ناکا و منتهی پیش حاضی  
سیرد چون در همه آینه خدا میگرد عبد الرحمن حفض صند و وضع است و عبد الرافع  
خود را رافع از سبع اشیا باید بقیام او بحق و حق رافع الدرجات و منزه اسم الحاضی  
سوی او صد رافع هم محض کند و لا شئی صرف یابد و غیر تجلی اسم الرافع همه اشیا عظیم  
چند بر اویت حق و راستی یاد گفته اند که مرتبه عبد الرافع اربع است و منصب او اربع و اعلی  
زیرا که عارف طلب کند رحمت را تا متصف شود بان نه درجیم باشد و نه مرحوم شتر  
جاوید بعبای عارفان بود صد جان بعد از این دامن باد عبد العزیز است که حق بر او  
سجده فرموده باشد و اسم المعز از غیر عزیز کرده خدا را عزیز دارد و عزت حق شتر عزیز کرده  
حق خارج چون توان کاشت عزیز کرده او را عزیز باید داشت عبد المذل نظر  
صفت اذلال است ماجر که خار کرده اند هر که او با حق خار کرده باشد ماسد الذل  
که شجلی کرده بر وی شتر دشمن حق خار باشد پس او خار دارد که چه باشد خویش  
عبد السبع و عبد البعیر سحری سحر در لاتی سحر که این اسمین تجلی کرده باشد در وی

و متصف بود هیچ حق و بصیر و شرف تا بحق بنید و بحق نشود او بحق تر کلام حق کرد و  
عبد حکم حکم کند بحکم حق بر بندگان حق شعر خوش بود حکم او چنین باشد حکم عبد  
الحکم همین باشد عبد العدل است که راستی کرد در میان خلق زیرا که مظهر عدل  
حق است و در عدل شادی شرط نیست بلکه بحسب استحقاق چنان مناسب مضایقه  
باشد تربیت فرماید شعر عمران سلطان عادل از خدا بی تمام را که باشد پادشاه  
عادل او و السلام عبد اللطیف لطیفی که لطف فرماید بر بندگان خدا که بصیر است بموقع  
لطف او از غایت لطف او را که مطلع بود بر باطن او اسطر لطف لطف حق است بعد  
حق امداد میفرماید بندگان را و بندگان نمیدانند از کمال لطف و تجلی اسم النطیف و  
ردی و اللطیف هو الذی لا یدر که الانبار شعر منظر لطف حضرت شاه است جان  
جانان لغت اعداست عبد المحیر صاحب حرفی که حق تعالی او را مطلع گرداند بر علم  
خود بر استیاض از بودن و بعد از بودن قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و الاخرین  
شعر بعجم حق اگر نشاید بانی روز دومی و فردا را بخوانی عیبه حکیم است که تحمیل  
نفرماید در خرابی جان بخت و بکده عفو کند از روی و تحمل اندازی سودی و مسامحت  
سفها کند و رفیع سیئه بود جدا حس کند بیت الکه عبد حکیم دارد نام این چنین است  
جمال او و السلام عبد العظیم است که حق تعالی تجلی فرموده باشد بروی عظمت  
خویش جلت عظمته لا جرم از برای ادا حق عظمت حق تذلل باید عایت تذلل  
بر این الله تعالی بنده ذلیل خود را در چشم مردم عظیم گرداند و ذکر او بزرگی در  
مردم منتشر سازد اما در بزرگ و موقر و ابرو ظهور آثار عظمت حق بر ظاهر او شعر  
چون خدا تعظیم او کرده بگو لا عجم واجب بود تعظیم او عبد الغفور المبلغ است و  
در میزان جانب و متر و نوب از عبد الغفار زیرا که عبد الغفور دائم الغفران است  
و بلا تمام کثیر الغفران شعر آن کی دانا گنه نباشد و آن کی بخشش فراوان است  
این دو مظهر گنجشاید مهران و آن چه غفران است شکر شکر او بجان خود  
زیرا که بخت لغت از حضرت عترت بیاید اگر در صورت جلالتا معنی بر سه و ملاش

الا و نعمایند کما قال اما سلاوات الله علیه سبحان من اشتدت نفقته لاعذاره فی سعة  
رحمته و اتعنه رحمة لا دلیاله فی شدة نفقته هر یکا که خضرش مارا بود ان بلا بود  
که آن الا بود هر یکا که ایدارا و بنود بلا خوش بلائی که چنان بالا بود عبد العلی ان است  
که قدر او اعلی بود از دیگران و ارفع بود همیش در طلب معالی از بهمت اخوان و حاج  
مجموع رتبه علیه بود و مستخرج فضایل سینه شعر مدح عبد العلی را بشنو عبد الکبیر بزرگی  
که بزرگی کند بکبری ای حق و زیاده بود بزرگی در فضل و کمال بر خلق بیت بزرگ دین  
خدا این بزرگ میدانش همیشه همچو بر کان بزرگ میخواست عبد المحیط آن است  
که خدا تعالی او را محاطت فرموده باشد و از احوال و افعال و ظواهر و باطن شعر او هر چه  
بدوست در پناه است محفوظ عنایت آگاه است و حق با هم محفوظ بخلی فرموده بر  
وی تا ساری باشد از او در غشایش بیت هم نشین چنین کسی میباش در نه تنها  
نشین سباهش او باش حکایت کرده اند از سلیمان دارایی علیه الرحمة که مدت سی سال  
تا شروع در خاطر او نگذشت و نه در خاطر هم نشینانش مادام که بنشین او بودند شعر  
در چنین باب اگر باری باری بنشین خوش سخنوری که بیانی باری عبد القیوم  
صاحب دولتی که خدا تعالی او را طمع گردانیده باشد بر حاجت محتاج و بقدر وقت  
حاجت و توضیح یافته بر وفق علم او از غیر زیاده و نقصان و تقدم فرماید بر وقت  
و تا حاضر نماید از وقت شعر در همه وقت خود عطا بخند ان بقدر شما و ما بخند  
عبد المحیط محاسنی که دائم بحساب نفس خود و انعاس خود مشغول باشد و قیام نماید  
بحاسبه هر که تابع او باشد شعر هر که او در حساب او باشد که حسابش کنی کما باشد  
عبد المحیط عظیم آثانی که خف تعالی او را بزرگ گردانیده بود در جلالت دهر که او را بلند سلال  
و قدر او خود را حقیر بنماید و از عبد المحیط هستی در دل بنشیند در آید شعر رستش که نظر  
بر او افتد رز و از جنبش بر او افتد عبد الکبیر است که حق تعالی نموده باشد او را اسم  
الکبیر و بجای فرموده بروی بگرم و سخن یافته بحقیقه عبودیت بمقتضای ان الکبیر می  
معرفته قدره و عدم القدی عن طوره و انما عرف میدانند که آعبد وانی یدره کان لمولای

لاجرم هر چه بختاید بکرم الله تعالی بختاید بیت هر چه بختازار او باو بختد دو جهان را  
بماکو بختد و عبد الکرم هر کناهی که از کسی بنید ستر فرماید هر که جیفی کند بر وی عفو و بخشش  
نماید بلکه با کرم خصال و اجل فحال عذر خواهی نماید روایت قبل ان بعض اصحاب رسول  
صلی الله علیه و آله لما سمع قوله تعالی ما عرک بریک الکرم قال کریم کرش تا تنای عیش  
پی پیمان رشیخ المتحقین محی الملة والدين قدس سره فرموده که آید از باب تلقین حجت  
تا در وقت حاجت حجت بود بنده را و فرمود که یا اید الا ان ما عرک بریک الکرم  
لیقول کریم بخت کرکنه کرده بنده مغرور کرکنه کرده ام شوم مغرور گناه حسیع  
بنده کان در جنب کرم او و زنی سیار و مجموع لغنی که عالمیان را بخشیده با وجود فیض خود  
قدری ندارد و عبد الکرم الکرم بی آدم است زیرا که صد و نعل او از کرم رب اوست  
که بتجلی کرده او را بکرم ستر بنده حضرت کریم بود کرش لاجرم عظیم بود عبد اسجود  
سکر اسم اسجود است او احوال جمله عباد است او خلیفه جواد است و جان نمی بخشد  
عبد الرقیب رقیب من بن ارضن رقیب تر باشد چنین نظر کنی که زرا نظر باشد چون  
نفس عبد الرقیب فانی است در تجلی اسم الرقیب تجا و ز نماید از صری ارضه و اهد  
تعالی و اندر مراعات فرماید نفس خود را و رقیب یاران خود باشد چون حاضر شوند  
در حضرت برقیبیه حق تعالی و اندر اسم عبد الحمید مستجاب الدعوه که اجابت دعوه حق  
فرموده باشد و اطاعت نموده باشد و قوله تعالی اجیبوا داعی الله دعوه او  
اجابت کرده و تجلی فرموده و در اسم الحمید او نیز بخت سینه العیبه دعوه تجا و  
اجابت فرموده فی قوله تعالی و اذا سئلتکم عن فانی قریب جیب دعوه الدین  
اذا دعان فلیجیبوا و عبد الحمید دعای دعا گوایان حکم قرب و التوحید که لازم آید  
شود و بی است دعوت حق می بنید لاجرم اجابت برادر واجب بود بیت یا  
سائل و او حمید یاران فی الحکله بزرگ رفراوان چون دعوه ماست دعوت حق  
واجب باشد اجابت آن عبد الواسع فضل و خیرش محیط بر هر شیء هیچ شئی نیست  
بوی. زیرا که او را احاطه است بر جمیع مراتب و هر شئی که بنید او را از فضل خود

انعامی فرماید بپست ستمخان باز او عطا یابند بنمایان از او نایابند جامع حمد و ثناء  
در دستان از او دایا بند عبد الحکیم آن است که بنا باشد بواقع حکمت در شیا  
صادق بود در قول و راسخ و ثابت در عمل و هر فصل که یابد در شنی اصلاح فرماید  
شرع صلاح آورده همه خوش حکیمی او ستاد همه عبد الوالد که کامل بود مودت  
سجده و بدوستان ضرر لاجرم خدا تعالی او را دوست دارد و القای محبت او کند  
بر جمیع خلایق ع همه کس دوستدار او باشند الا جهال جن و انس عارفان یار  
خار او باشند قال النبی صلی الله علیه و آله ان السدا احب عبدا عاجل ثم منادی  
فی السماء، فیقول ان السید یحب غلاما فاجوبه فاجبه علی السماء، ثم یوضع القبول فی الارض  
له سفر هر چه غنی دوست میدارد و را زانکه او را دوست میدارد خدا عبد بحسب غنی  
که حق تعالی او را عزیز تر شریف تر شرف فرموده باشد و کمال اخلاق و صفات کمال  
و تخلق او با خلاق الکسبه برین برآینه شرف او بفضل حسن خلق او باشد بر خلق  
خلق او هست حسن اخلاق داده خلق خوشی با او خلاق عبد الباعث زنده که خدا  
در او زنده گردانیده باشد سخبات حصفه بعد از موت ارادی او از صفات نفس  
و شهوات نفسیه و او بظهور اسم الباعث است و قلوب منبه بجهل آب حیات علوم  
کشفیه زنده گردانند و زنده دلائل را بطلب حق ترغیب کند عیت اخش برین  
غنی زنده سازد و سرار دل بکرم عبد استهید آن است که عبد تعالی او معاینه  
موزد باشد که حق ته به اسب بر همه شیا، و عبد الشهد شده در نفس خود  
در غیر حق را شهنیده بند که حره گوید شتر او شده است بر امر او حاضر و ناظر عمل  
با عبد حق است حق را در استیجاری کرده است و مصمم کرده باشد از باطل در حق  
و انحال در سوال لاح حق را در هر شنی بیند زیرا که حق ثابت است و واجب خود  
و تمام بدو در می اندازد باطل بلکه در صو حق حق سید و باطل باطل سفر  
غیر حق باطل بود و این سبب است که در دین ثابت قدم عبد الوکیل سبب  
با همه سبب سبب چنان نفس جبر در دست می بیند بود در حق باشد و شش

وکیل خویش در هر باب بیند عبد القوی نفس و شیطان زبوان خدمت او است غیر  
عاجز شده بغیرت او است همه مخلوب و او بود عالم قوه حق قوی و قوت او  
عبد المتین حکمت او دائماً در ملک دین این است از دیگران عبد المتین و فرق  
سایان عبد المتین و عبد القوی است که عبد القوی نوشته باشد در هر شئی در عبد المتین  
متاثر نشود و در شئی عبد اولی تمولیت بولایت حق اولیا، الهه از نوسین و صالحین  
و قال نعم و هر چه دلی از صالحین شراد بولایت خدا هست دلی او میرا هست دلی او  
او بولایت خدا عبدالحجید آنست که حق تعالی تجلی کرده باشد او را باوصاف حمیده  
و همه مردم خدا را گویند و او را گویند غیر خدا را سخن باوصاف حمیده او گویند  
مقام او گویند هر غیر عزت حق و السلام عبدالمبدی است که حق تعالی تجلی کرده  
باشد و لا طایفه که دیدنیده باشد بر اید، وجود و شایسته در باید انبای خلق و  
سر و اندکند و در مبدی اینجا ابتدا کرده اند از هر صفت خداوند که اجابت  
تعالی اطلاع یافته باشد بر عادت خلق و مجمع، سر بر حضرت معید  
لا جرم او را بدین العبد آنچه واجب و داعی ان بجنرت او را نگردد و شایسته  
نمایند عاقبت و عاودت جمیع امتیاز بحق در مابقت و در ایت بر وجه حسن انکه  
سفر دائره گردانی مجده و در مابقت خود دانی عبدالحجید رنده دلی که حق  
تجلی کرده باشد بر وی بسم الحجی و دل از راسخات طیبه رنده ساخته و او را فایده  
گردانیده یا حیای سوزی چون عیسی اشعر دل گرسنه رنده شده بر اندام مرده را  
رنده سازد و او را در دم برده را بر حجی بریم عبدالمبدی انکه حق تعالی او را بر لایحه  
باشد از برای لغایفه و غضب و تنهات جوانه و در او رنده شده سحرانیت  
و عقل او را سوخته و قدس او را در غیر کعبه با است و فی فیه نور یا اثر کند  
نفس در غیر سخی که منازعه از حق با صفت که تجلی کرده اند و از هر بر که خواهد  
ردان میراند مرده که صفت را عبدالحجی انکه حقیقت او تجلی فرموده و او را  
سجیعت سر برده بیت زنده و بر شایسته بود بنده رحیمی خوف روشنی بود

عبدلغیوم شایسته کند قیام اشیا، حق و بقیومیت حق که سخی کرده ادرا قائم باشد و صاحب  
خلق و تهمید مردم باشد بلکه ممد مخلوقات بود بقیومیت قیوم مطلق در آنچه خلق قائم بدان  
از نغاش و مصالح حیات شکر همه اشیا، باد بود قائم او بقیوم قائم و دائم عبدالواحد  
خاص گردانیده خدای تعالی او را بوجود در عین جمیع احدیت لاجرم بر واحدی که باید  
سجود وجود واحدی موجود بیند یعنی بوحیدان حق مستغنی بود حتی از غیر شکر لاجرم غیر  
حق نتواند هیچ را کم کرده کی پدید عبدالماجد الکریم حق تعالی او را شرف فرموده  
باوصاف کمال خود بقدر استعداد و قابلیت او او را عطا فرموده از بزرگی و شرف  
و جود عبدالجید شکر جام استعداد او بر می بود هر چه جوید از شرف باری بود عبدالواحد  
الکریم حق تعالی او را رسانیده باشد بحضرت واحدیت و کشف کرده او را احدیت جمیع  
اسماء الکیه و ادراک و فعل او بوجوه اسماء الکیه بود و جوه اسماء، حسنی شایسته نام  
شکر اسم بسیار می شان یکی آن یکی در هر یکی یکی عبدالواحد و جود وقت  
و صاحب زمان داد در قطبیه کبری است با جداول بیت قطب وقت و یگان  
میت دلی یاد کار محمد است و علی عبدالصمد مظهر صمدیه است و علی اصحاب واجبات  
در رفع طایات و ایصال خیرات و شفاعت کرده شود بر دی خداوند تعالی در رفع خد  
و اعطاء ثواب بحل نظر عنایت حق است بسوی عالم در ربوبیت حق او را رباعی او را  
شفاعت ابربری پیش خدا میسر که شفاعتش قبول است اینجا عبدالصمد است پناه  
سروم شب و روز فریاد رس خلق خدا روز جزا عبدالقادر شایسته قدرت ابد  
کند در مقدرات با اسم القادر و اد صورت ید الکیه است و ید الصمد صورت قدرت  
هر چه گیرد از او یاد گیرد و هر چه ممکن بود بر دی متع نباشد و شایسته نماید مؤثر ید ابد  
تعالی در همه و مظاهر نماید و دام ایصال مدد وجود دارد و واجب الوجود بر سر حد ذات  
و نفس خود را مستند نماید و مؤثر بود بقدرت خداوند تعالی در سرحد و رات شکر بود در  
قدرت قادر توانا مؤثر باشد او در جمله اشیا عبدالعقده رحیم سر تبه دوار  
و مسدود ایجا دهم شایسته نماید عبدالعقدهم حق تعالی او را پیش ساخته و ابرار

[illegible]



ولی که والی مطلق او را بنی آدم گردانیده و بطور درمطهره او با اسم الهی و ادعای  
نفس خود و غیر خود است در سیاست الهیه و عدل او قائم در میان عباد الله و مردم  
دعوت کند بخیر و امر فرماید بمعروف و نهی کند از منکر و الله تعالی او را مغفرت کند  
و موافق گردانیده و اول سعدای سه جبهه بود در روز قیامت در سایه عرش حضرت  
عزت و او سلطان عادل است و ظل الله فی الارضین و نیزان اعمال صالحه او تقبل  
بود از نمازین و رعایا نیز اگر حسنات و خیرات رعایا در ترازوی او نهند بی آنکه حسنات  
از جر رعایا کم کنند زیرا که دین رعایا بحکم عادل قائم است و رعایا را بنحیرات  
ترغب میفرماید و او ناصر عباد الله است و الله تعالی - و ید و حافظ باد و سغنا و شاه  
عادل او باشد چنین سایه حق است بر روی زمین عبدالمقالی الله تعالی است  
در علو از ادراک غیر عبدالمقالی مظهر اوست مقید و موقوف نماید بر هیچ کمالی و یاری  
که حاصل شود او را بلکه بهمت عاییه ترقی کند از مرتبه عالی با علی زیرا که علو تحقیقی  
که مقدس است از علو سکانی و مکانه شایده فرماید لاجرم لا یرال طلب کند در جمیع  
کمالات و اکرم و اعلی خلق اعنی خدایا ما هو بلو و طلب نماید فی علم بقوله تعالی و قل رب  
زدنی علما شکر کرب پی کمال اهل کمال همچنان باش طلب متعال چون کمالات  
هندیت نیست تا اند میطلب کمال کمال عبد البر محسنی که متصف بود جمیع انواع بر  
صورت و جنبش همه سیکو به از این سیکو و دیگر کو انواع برکت بخاید و هر فضلی که داشته  
باشد عطا فرماید و لکن البر بن اسن ما بعد الی الاخره لایه بیت جامع مجموع سبکی او بود  
این شمس مجموعه میبود عبد التواب دامن ترازو سیکو در سخن از یوکی الله را سیکو در سخن  
تا شایده تو حید حقیقی کند و قبول تو به کن سکاران معدوم گرداند سفر ما گشتن ما جدا  
باشد درام از خود در غیر خود هم و السلام عین تقم آن است که قائم گردانیده شده  
او را خدا تعالی ار برای اقامت حدود در میان عباد الله بر وجه متزوج و اغاض و محرم  
نفرماید تبرک حدود و محققان تعالی و لا ما خدکم بهار فقه شکر کینه از دشمن خدا بکشد که چه  
صد بار او را بکشد عبد الغفور کثیر الغفور و قیل المواخذة غفور و تج و درش از مردم بسیار بود

و مؤاخذه اندکی سفر ملکه هر کس که گمائی کند آن عفو کند هر گمائی که بود از دل جان  
عفو کند قال النبی ان الله عفو سیب العفو شر کر در گذر دارن سر تقصیر غلام هم عفو شود  
گناه خواجده و سلام عبد الرؤف رحیم ولی که حق تعالی او را سطر را رفت و رحمت خود کرد  
باشد و او را رحم بر خلق الله بود و مردم الا در حد و دشر عیه زیر که میداند که خداست تعالی  
اجرا می نماید بر دست او حکم و قضای الهی است در حق است از حق خلق اگر طاعت نیست  
باطناً اقامت حد عین رافعه است و معرفه این نکته لطیفه خاصه خاصه اسما صه است  
شعر در باب بدوق این روایت زنهار کن زنا سگایت عبد الملک الملک ان است  
که مشاهیر و کذالک الملک در ملک و ملک نفس خود را ملک خاص او مید و چون  
تحقق باید بشاید به مالکیت حق در شیا مستقل کرد و بعد ویت جبهه از هر چه ملک او  
کرد اند ملکه از هر شئی و چون ملوک را ملکی و ملکی که تابع شود از مالک مانند لاجرم مالک او  
مالک الملک کرد اند شعر از ادب و زبندگی در کوفین مالک باشد هم ملک او در داری عبد  
دنی السجالات والا کرام ان است که خداست تعالی او را بزرگ گردانیده باشد با تصاف و صفات  
حق و تحقیق باسمای او و همچنانکه اسمای حق مقدس است و بزرگ و منزله ع سطرش  
بزرگچنان باشد و بحالات و قدرت دشمنان خدا را گذارد و لطیف و کرم دشمنان را  
نوازد شعر ما را بنواخت دشمنان را کعبه اخت بایر و باغیان بر میان سردا خت  
عبد المفظ پادشاه عادل است این پادشاه حکم او عدل است از عدل آنکه و دائم  
سردمرا عدل قائم گرداند از نفس خود و او را غیر بد و حق عیار خود ندانند لطیفی  
که صبر ابدان در است و نیز باشد زیرا که عدل می نماید بعدل الله تعالی که تخلی کرد  
در او هر آنی حق مستحق رساند و قلع و قمع کند هر جور بی که اطلاع باید بر آن و بعد از دهر  
واجب بود انداختنش و در دهر که واجب بود و قحش شعر بر گسی نور پادشاه  
همایه حضرت اله است کما قال رسول الله ص ان المقسطین عند الله علی منابر من نور  
عن یمن الرحمن و کما یدیه یمن المذی یعدلون فی حقهم و اعلم ما دلو شعر ما دهم  
کر چنین بود عادل دین و دیبای او بود کامل عبد الحام صبح کرد در ری حید

جميع اسماء واورانظر جامعيت كراينده لاجرم جميع ميكيد بحجيت البسيه هر تفرقه كه باشد  
الانفس خود و از غير عبد الجاحم منظر جامع و آتش محبوبه اسماء التي خولش عبد الغني حق  
ساخته بر از همه خلق غني در باب غناي مالا كرايمني يعني غني مطلق عبد الغني را غني كرايمني  
از جميع خلايق و عطا داده او را از غير سوال از غير حق الالباس يستعدا تحقيق بفقر ذاتي  
اقتدارش يعني على الاطلاق بجامع همت شعر مقتضي است بدحتي و ز غير حق باشد غني اين  
غني محتاج كي باشد بهر دون دني عبد الغني توانكزي كه خدايتعالى او را توانكزي كراينده و  
بعد از كمال غنا، او را منفي خلق ساخته تجلي اسم الغني بروي بيت توانكزي كه بسي كس  
توانكزي نداشت و مكر كه منظر الغني است ان ميكو عبد المانع ان است كه خدايتعالى محظنت  
فرمايد و منع فرمايد از هر چه دروي سادي باشد اگر چه طلب كند و دوست دارد وطن  
او بر آن كه در آن خريست چون مال و جاه و صحت و امثال اين و حق سبحانه و تعلى با و نهايه  
معنى قوله تعالى عسى ان يتركها و هو خير لكم و عسى ان يحبوا شيئا و هو شر لكم و يارى كه  
تحقق يابد باين اسم منع اصحاب و احباب كند از هر چه دروي ضررى و فسادى باشد  
و مانع حقيقى تو باطله عبد المانع منع فساد كند از غير شعر كرامال ميند و از ان فقر مخرج كان  
فقر بسي به بود از مال بربخ عبد الضار و النافع آن است كه حقيقى مژده باشد او را  
فعال لما يريد حق است و توحيد افعال حق بر او ظاهر شده لاجرم شعر نفع و ضرر و خير و  
شر ميند رخي و چون تحقق باين اسمين يابد و منظر اسمين كرد و مضار و نافع مردم باشد  
بر ب خود و الله تعالى بعضي از عباد را منظر اسمين كراينده و بعضي را منظر اسمي از اين اسمين  
بنيان شيطان و تابع او را منظر ضرر كراينده و خضر و نوره البس را منظر نفع شعر نفع و ضرر  
خير و شر باشد از او كرايمل و صدق بشنو كمو عبد النور آن است كه حق تجلي كرده باشد  
مردى باسم النور و شاهده فرمايد معنى قوله نعم الله نورا السموات و الارض و نور طاهر  
شعر حاجت و عالمي سايه سايه پيدا شده بهمايه و عبد النور نور صورت و محلي  
كه اهل سموات و ارض با و هدايت مي يابند كما قال اللهم اجعلي نورا شعر طاهرش نور و تابش  
نور است هر كه روشن نديد او كور است عبد الله و حق تعالى منظر اين اسم را بنمايه

خلق گردانیده سفر رهنمای خلق و هم مطلق بحق هر چه گوید باشد آن صادق بحق  
 مبلغی که آنچه را و نازل شده بطریق وحی یا الهام است و ما مورا است تبلیغ آن پی زیاد  
 و نقصان میرساند کالبنی ما بالاصالحه دور شته بالتبعیه شرا و باصالت برساند پیام  
 بیایست بشما و السلام عهد البدیع ان است که مشاهده نماید که الله تعالی بدیع است در  
 وصفات و افعال و او را سطر این اسم گردانیده باشد لا حرم اختراع کند از غیر تنال حری  
 که چیز عاجز بود در مثل ان رباعی این علم بدیع را بیانی دیگر است اسرار معانی نشانی  
 ذکر است یاری که بود و سطر این اسم بدیع اوزان طرف دیگر دانی دیگر است عبد الباقی  
 انکه بنید بقای خود سجدا از خدا یافته بقا چون باقی بقای حق بود در زمان قیامت  
 و تقید کنده حق را بحق عبودیت محضه که لازمه تعین اوست محبت است و محبوب تفصیلا  
 و جمعا و طالب است و مطلوب یغنیاء و حقیقه زیرا که این عهد را نری در سببی باقی مانده فانی  
 شده در وجه تجلی حق باقی شعر و وجه باقی اگر نماید رو اسح و جی با نذر ان تو عهد  
 الوارث سطر اسم الوارث است او لوازم عبد الباقی است زیرا که عبد الباقی بعد از فانی  
 او باقی بقای حق بود بر آئینه میراث بود آنچه حق میراث بگیرد از همه عهد نشانی همه علم  
 و ملک لا حرم عبد الوارث دارت علوم و دعایت امیاست کما قال منین العلماء و ذریه  
 الانبیاء بیت من جینی ندیم یاریسن یافته میراث از خلق حسن علم تو باشد همه علم  
 قبل و قال دان من میراث من را حنین عبد الرشید مرشدی که حق تعالی او را رشیدی  
 داده باشد تجلی این اسم در روی کما قال لا بر اسم علیه السلام و لحد تنبا ابر اسم رسیده  
 بعد از ان بارشاد خلق تمام نموده در مصالح خلق و منویه و اخویه و در معاش و معاد و شعر  
 مرشد است و خلق رشاد فرماید حق بردان برسد خود راه مکتب بدی حق عبد البصیر  
 متانی شبت بود در امور تجلی اصبه در روی بخیل فرماید در عقوبات و مواظبات صبر کند  
 در مجاہدت در ریاضت و مجاہدت و تخییر یا بدار اید و موذیات بیت ابوب صبر اوج حنین  
 صابر بود در حال مجاہد خوشی میر بود العبره آنچه عمو کند بوی از هوا مر جوس مرده  
 خبر و شرا آنچه بر بی است بر مردم رنفع و ضرر در دینی و دنی و بر ثواب عقاب مرده

رسد در دار جزا و بر بواطن و خفیات کار با ظاهر کرد و در روی عواقب امور و معرفت خفا  
قال رسول الله صلی الله علیه و آله امرت ان یکون لک لفظی ذکر آدمیتی فکر آدمیتی و نظری عبرة  
و در عبره عبور داخل است از رویه حکمت در ظاهر خلیقه بر رویه حکیم و از ظاهر وجود  
باطن وجود تاجی و صفات او را در همه اشیا شاید نماید شکر در حکمت افراشتن ای  
سلیم که زانکه نظر کنی توان دید حکیم بی حکمت نیست هر چه باشد موجود خویش  
حقیر گیرد و خویش سلیم العقاب گاهی عبر باشد از عقل اول و گاهی از طبیعت کلیه نفس  
باطنه را در قاف خوانند و عقل گاه پر از میکند از عالم سفلی و حیض جسمانی بعالم علوی و از  
نفسای مدنی ع مانند عقاب زان عقابش خوانند و اگر متابعت طبیعت یابد شود  
سجیف سفلی گویند و راه عقاب و ریاب و فرق میان این اطلاق و ان اطلاق است  
بود بقدر این شعر عقل پرورد بالا یاد در نشیب ماند در هر دو حال صوفی آن را عقاب  
خواند القه عبارتست از نقای خط بند در عمل و حال یا مقام یا بقای رسم یا صفة شعر  
مطلوب بود و خواجده و ایند اعلمت یارب که مباد بهیچس را علت العلماء حضرت احدیت  
نزد ما نریا که در آن حضرت غیر از جمالی نیست شریحیاب و جلال مستور است در کمال  
از عقل اول را دور است و گفته اند که حضرت و حدیث است که اسماء و صفات است و عجا  
غیم رفیق میگویند که حامل میان آسمان زمین است و حضرت احدیت حمایت است  
میان آسمان احدیت و از کثرت خلیقه و در این تاویل حدیث نبوی صلی الله علیه و آله  
سفر مایه قال فی السماء و حضرت و احدیت معین است بمعین و اول ریزه که محل کثرت و ظهور  
حقایق انبیا است و هر چه آن معین بود و مخلوق بود و ان عقل اول است قال  
اول ما خلق الله العقل و تعامل سبک یزد قبل ان یخلق الخلق و حق در این حضرت متجلی است  
بصفات خلق اما اگر براد سائل بختی عالم جسمانی بود و عا حضرت الهیه تواند بود یعنی بر  
جامع و اگر سؤال از مکان رسد بود حضرت الهیه نشأ ربوبیه است الحمد للعنوتیه محمد بن  
روح عالم و قلب و نفس عالم است و ان حقیقت انسان کامل است و غیر حق نداند این  
حقیقت قال الله تعالی اولیائی تخت جهانی لا یفرقهم غیری شعر دانی این حقیقت

در حقیقت حق است در حقیقت دانی این حقیقت انقضا، گنایه است از سهولت  
زیرا که سهولت دیده می شود همچنانکه عقا و سهولت موجود تواند بود بصورت سهولت مطلقه  
مستقوله است و مشترک میان مجموع اجسام و غیره غرضش اینست که هر چه عقا  
نیز می خوانند عوالم اللبس جمع مراتب نازل از حضرت احدیت زیرا که ذات در سیه  
ترا فرموده بنفیات در مراتب دستف شده اصغرات روحانیه و مثالیه و جسمیه  
عبث متلبس با این لباس ابد هر عالم با این اساس ابد العین عین ثابت و تنقیض است  
در حضرت علیه موجوده نسبت بلکه محدود شده تا قبل است در علم الیه و در سیه نایه است  
از وجود حق بیت عین تو در عدم او ثابت بود لا حرم دائم — عین لشی تن  
اشیاء حق است اگر دانی روزی شاید ارکودانی عین ابد و عین لعالم از فنا  
کامل است که متحقق است بحقیقت بر زخیه کبری زیرا که ابد تعالی نظر مفراید بنظر او  
لعالم در حمت میکند طایق را وجود او چنانکه فرمود لولا ان لا خلقت الافلاک و این  
کامل متحقق است با اسم البصیر لا یحرم هر چه بیند در عالم بعین این اسم شاید غایب شعر  
آینه با او نشسته رود و بنماید نور روی او باو عین سیه باطن اسم کجی است  
در زنده دل که سخن باید سخی و از عین سیه و نوری پوشش کند زنده باه دانی  
زیرا که زنده بود بحیات حق و همه زنده گان زنده بحیات او و زنده بود بحقی با زنده  
ما زنده باو خوشتر است چه با نیست در این چشمه بگو العبد یعود الی القلب من البطن  
او وقت البقی کیف کون سیر زنده دل بر خشت و شب زهر عیدی بود از بار  
در این در باب الفاء التفتیق یا قابل بر تقابل است از تفصیل ماده مطلقه بصورت ماده  
نوعیه با طوره اشخه باطن بود در حضرت واحدیت از سیه سیه و بر دانا سیه  
بود در ذات احدیه ارشئون دایره حق چو حقیق کوبه بعد از عین در خارج  
عبث محض اندوخته شده سیه هویدا و در طوره فرود گشت شدند پیدا  
الفرج اسخه ساده شود در بنده بعد از آنکه بسته بود بر روی از نعم طاهره و باطنه چو  
ارزاق و عبادت و علوم و معارف و مکاشفات و غیر ذلک شعر سیه مار

فتوح خاص و عام خوش دری بگشاده مارا و السلام الفتره انکسارات و ضعف و در  
اصطلاح ساکن شدن حرارت طلب که لازمه بدایت شعر برخواست ترک ستم سید  
فقه الکلیخت بنشت و فتنه نماند آتی بر تشم ریخت الفرق الاول احتیاج بخلق از  
حق و بغای رسوم خلقیه بحال خود شعر بخلق از حق اگر محبوب بنی رسم خوشن بخلوب  
باشی الفرق الثانی شود و قیام خلق است بختی در رؤیت وحدت و کثرت و کثرت در  
وحدت از غیر احتیاج بواجدی از وحدت و کثرت شعر خلق را می بین ولی قائم بختی  
وحدت و کثرت نکردیم بختی الفرقان علم تفصیلی است فارق میان حق و باطل و قرآن  
علم اجمالی لدنبت جامع جمیع حقایق شعر و بفرقان حق را ناطل کن جدا تا که باشی  
عارف هر دو سرا حافظانه جامع قرآن بخوان مجمع جمله خلاقی را بدان علم تفصیلی  
بود فرقان بنام علم اجمالی است قرآن و السلام فرق اجمع گفته و احداث بطور  
او در مراتب آن ظهور شئون ذات احدیت و آن سنون در حقیقه اعتبارات محضه  
و نیز که تحقق مازندالاد در وقت بروز واحد یعنی بصورت شئون شعر بطور آن کی نماید و  
آن کی رو نماید ازین و تو فرق الوصف ظهور ذات احدیه است و صرف در حضرت  
او احدیت نیست آن ذات یکی صفت بسی درایش این را بکبر آن بصی و یا بش الفرق  
بین المخلوق المخلوق متعلق آن است که کسب ضایل و اخلاق و اوصاف جمیده فرموده است  
الکلمه و قضا و اجتناب موده از در داخل و دایم و او را آراستگار آئینه بود و اما تحقق آینه  
آن است که حق تعالی مظهر اسماء و اوصاف خود را دیده بود و بخلق فرمود باوصاف و  
اسماء در وی و مظهره اخلاق و اوصاف او شعر جوشنی افاده در دریای ما محتو  
او صاف و هم اسماء الفرق بین الکمال و النقص الحاله عبارت از حصول جمیع  
آئینه حقایق کویند و آسانید رخ مرجه بود و پیش کمال است و در باری که خطا و  
آئینه خفای کویند و فرط و بر آید و در دست جمیع آئینه جمیع صفات و اسماء و در  
اکثر و داخل است و هر که را خطا از اسماء آئینه اقل و نقص دار مرتبه خلاف آئینه بعد شعر  
ماضی منتهی کمال را حاصل کن خود را کمال کاملی کامل کن اما شرف عبارت است از ارفا

وسایط میان موجد و موجد و هر شی که وسایط میان او و حق کمتر بود و احکام و حوشت بر  
احکام امکان نشاء اغلب آن شی را سرف و اگر وسایط اکثر باشد آن شی را حسن و هر آینه عقل  
اول و ملائکه مقربون از ایشان کامل و اشرف باشند دانان کامل را ایشان اهل سرف  
سبب آن سرف و اهل تمیز نیست ترا کردم جز در باب یکی ملک اشرف بود زیرا  
کامل بود آن کامل اهل ازاد الفطره متمیز خلق است از حق تعالی و توابع تعالی  
سرف موح دریا بکر بدیده ما بتعین تمیز میفرماید الهی و این خطاب حق است سرف موح  
در عالم مثال سرف و این خطاب حق است با اما سرف و این خطاب حق است سرف با باب الصلوة  
الصاحب الزمان صاحب الوقت و احوال متحقق و در محکمیت برزخیه ازلی و مطلع  
بر عقایب اشیا و که در خرد از حکم زمان و مقدرات و صبه سقوله تا آن دائم که طرف  
احوال بر صفات و افعال است هر آینه تصرفت بر زبان کسی دفتر و در کمال  
و غرض است تحقیق است تحقیق و طبایع و الهی که حقیقت در قلیل و کثیر و طویل و قصیر  
و عظیم و بصیر و ضعیف و متعادل است عربیه فی صغیر و کثیر و عظیم و جود و سور و عظیم  
و در حد و کثرت و مفاد و بر مجموع عوارضند و صاحب الزمان مصرف در همه و در تمام  
صفت و هست همچنانکه در عقل و تصرف او در همه و در تمام و معلوم و معلوم شده  
و نیز که متحقق بحق بود تحقیق و فعل او و طول و دورای طور حس و در هم و عقل است و در  
تسلط بود بر عوارض تعین و تعدیل و تغییر و تبدیل سرف بر همه چیز حاکم است و در  
هست صاحب زمان و ظل الهی و معج الوجوه تحقیق بحقیقه اسم السجود و تحقیق بمطهریه این اسم  
و تحقیق رسول الله ص اسم السجود رومی جاسر رضی الله عنه انه ما سئل عن قط الا ان  
استغفیر به الی الله لا یرد سؤل الیه کما اشار الیه امیر المؤمنین علی بن ابی طالب صلو الله  
و علیه و آله ادا کانت کتب الی الله حاجه و بده منبذ الصلوة علی النبی صلی الله علیه و آله  
ثم استغفرت فان الله اکرم من یسئله جنتین مغبضی احدیها و منیع الاخری تحقیق  
ابورائیه او در وجود او علیه الصلوة و السلام اراخفا جنانکه فرمودند در استغفرت  
یا ابواب الوافتم علی اسم المائمه و او را صبح الوجوه میخوانند لقوله اطلبوا السجود علی



الوجه شمر همت عالی و ادم هر چه بخواهی بخشد هر چه بخشد تبار جزو الکی بخشد و فی بقیه  
 عند حسن الوجوه شمر کام دل را ز راه ردنی جو حال خود با چنین کسی میگو ایضا  
 نغمات در همانیه اگر از خفته شرق روحانیات و دعا می که یافته باشد خبر شمر سید  
 مبارض کمان میاید خوش بینی است که از شرق جهان ی آید الصدیق مباحث  
 در صدقیت کمال صدق از صدق بجه چنان تصدیق از صدق میو صدق النور  
 کشفی که بعد از ظهور سوسر کند و در بقی که در حشد و باران بار و صادق خوانند و الا که  
 و چون کشف مقام جمع رسد صدق النور خوانند بریر که استار و احقا بعد از این باشد  
 بیت هر که اکشف این چنین باشد حادثان که شفقین باشد آصدا اند که شفقین  
 بر ظلمت بهار بر وجود دل و محبوب گردانند دل را از قول حقائق و تجلیات النوار  
 اما اگر در سبب برسد هر مان دین خوانند در آن شعر مابند در حجاب اندک بکلی نیاید  
 نور خود حاصل بکلی اعوذ بالله منه الصغی فاست در حق تجلی ذوق الصفوه صوفیه  
 و تحقیق لبغا اندک دیت غیر نیت این صفوت این صفت دانش صوفی صفت صفا  
 حوالش صورتی محض صغی صل بعد علیه و الله تحقیق از حقیقت احدیت و داعیه  
 و تعبیر کرده اند از او علیه سلام بهاد و از این عباس رحمة الله سؤال کرده  
 از منی صادر و جبل بکته کان علیه عرش الرحمن شمر صورت حق محمد است بنام  
 ص و طه بود علیه السلام صورت الاله انسان کامل است که تحقیق یافته بحقایق اسماء الهیه  
 شعر آن یکی خدا بی آنهم این عظیم است دان کی تم اسم صوامع الذکر احوال و  
 مواظب بخونه اند که سبب دارد ذکر را از حدیثی از مذکور بر میگردد و همت بر مذکور  
 بکلیه شمر غیر مذکور در دل ذکر موان یافت دیگر که حاضر صورت الاله انقطاع  
 فضل است از ذوق ذوق شتی بار زه غیر حق و شود و ذوق جمیع شیا و بار زه  
 حقیقی و شمس شمر هر چه بود و همت و باشد در جهان حکم او کرده ارادت  
 باب القاف القبلیه الالهی اصل اصول است و این چنین اول است شعر اصل حقه  
 نقین اول جامع چهار کتاب و هفت هیکل قائلیه الطور محبت اول است که شیار

بود بقوله تعالى فاجبت ان اعرف محبت الطور فرمودند در رحمت بخلق کشوند در همه  
امینه عیان کنند خویشین را بخویش نمودند قاصد قوسین قرب اسمائیت با عقلا  
تقابل میان اسماء در امر الهی که دائره وجودی بخوانند همچنانکه ابد و اعاده و نزول و عروج  
و فاعلیته و قابلیت و ان اتحاد است سخن با بقای تمیز و اتقیه اعتباریه بیت بنده که  
خمن قریب شود اعتبار دوی نبود شود القیام مدید است از جواب غفلت  
برخواستن از سینه مرست در حال سیر السیر سد شعر باش به یاد گیران ریختر از برای  
خدا روان ریختر الزام با ابد استقامت است در حال ابد از نام و عبور بر مجموع منازل  
و میرا ابد با مدد در اله و بیرون آمدن از رسوم بکلیه شعر خوش قیامی که قائمیم با و  
استقامت چنین بود سگوا انشعش غفلت خوف در جا و مکرده مرغوب و موعود و قیصر  
و سبط مقابل اند بوقت حاضر نه با جل شعر کبزار خوف در جا با با نشین عارفه خوش  
و ایر از با نشین غصه ماضی و مستقبل کوه حایا با با سجالتین القدم سابقه است  
و غصه یلم بر نیل و این حکم حضرت حق تعالی و تقدس بنده را کمال میرساند و مستعد  
از اتمام مسبک و انداز مواهبه خیر و نسبت با بعد شعر بقدم کار تمام شود خلق را حال  
با تمام شود و بقوله علیه السلام لا یرال جهنم یقول من من نرید حتی تضع اصحابه فیها و مدیده  
میقول فظنی و این سو هبت آخر مواهب است که حق تعالی تقرب میفرماید به بند  
باسمی که چون عباد اله باید بر حقوق او کامل شود شعر کمال تحقیق قدم جو شمس قدم  
آخر ربه و دانش قدم الصدق و جبهه همیشه و مواهب جو مدیده حق تعالی سفیر باید  
بر بندگان مخلص مخلص من قوله و نبیر الذین اسوا لهم قدم صدق عند ربهم شعر  
صدق ما با و دائم از برای سرود ما صدق به سلطان فی القرب عبادت است از وفا  
عهد سابق میان حق و بنده شعر بخند عهد لبته ام سجد انکم عهد با خدا بسند فی  
قوله تعالی است بریم قالوا بی و این حاضر مقام قوسین القشر علم من هو سغرد  
علم طاهر همچو پوست سغردا در پوست بپیر و رکه تعلیم خوب عینی بشریت  
طریقه نگاه دارد بطریقت حقیقت را محاطت کن ویرا که رجال او در طریقتش

بشریعت مصون بنود حال و حال او بهواد و سوسه خواهد بود اعدو دایم من اسحر  
والکورد و هر که محافظت نماید حقیقت را بطریق حقیقت او فاسد و انکس با محاد و زندقه  
شعری علم شریعت نزد کس بطریق فی علم طریقت نتوان یافت حقیقت لقطب  
یکانه که منظور نظر حق تعالی باشد از هر عالم و از هر قلب برافین بود شعر دایما قطب این  
چنین باشد اگر یکی میرود یکی ابد القطبیه الکبری مرتبه قطب لافطایست و او بطن  
نبوت محمد است شعر مظهر باطن نبوت اوست خاتم حضرت ولایت اوست و  
این در شاکل خاتم ولایت محمد است و قطب لافطایست در باطن خاتم نبوة القدس  
نورانی سجد است و متوسط میان روح و نفس و این جوهر حق می یابد از انیت و حکم  
این جوهر نورانی که ما را در دل ختم نفس باطنه میگویند نفس حیوانیه را مرکب او  
میخوانند و این را سوره طه میدان میان او و بدن کما مشکی فی القرآن بالرحابة اللوکی الی  
والروح به سبب فی قوله تعالی مثل نوره مشکوه فیها صباغ لاصباح فی زخامة الروح  
کامنا کوب در می یوتد من سحره مبارکه زیوتونه لاشرفیه و لا غریبه و شعر نفس کاکه است  
و مشکوه بدن و دل وسط در وجود و در مراتب ترات بمثابة لوح محفوظ است در  
عالم شعر عم اجمالی سخنان و علم تفصیلی بدان این یکی از سن سخنان و ان در کار لوح حال  
الفلو مع موانع انسان از مقتضیات طبع و نفس و هواد این قوام امداد اسمائیه اند  
و تأمیدات الکیه بر اهل هدایت در سیر الیه فی الد شعر ما خسته و اد حکیم و هم صانع  
است از هر چه بریان که بود مانع ماست باب المراء الراعی محقق بود معرفت علوم  
سیاست و ممکن بود از ترس نظام که موجب صلاح عالم شعر خوش بود چنان اگر  
چنین کوسه اند این کرک و سکان الزن حجابی که حایل بود میان دل و عالم  
خوش با ستمیایات نفسیه بر دل و علیه طلایست جسمیه در دل تا در حجاب  
از انوار ربوبیه تکلیفیه قال اسد دعائی که ابل را ان علی قلوبهم ما کانوا یکسبون شعر  
دلت بود غالب چون مغلوب شد نظمیت را انوار محبوب شد الرب اسم حق است  
عز اسمیه باعتبار نسبت بسوی موجودات عینییه شعر روح اجاد را بود شامل

از جنین تربیت شود کامل و نباتات با عیان نشاء و اسما و الهیه اند چون قادر و مبرما  
نسب ذات بسوی الوان خارجیه نشاء و اسما و الهیه اند ربوبیه اند چون رزاق و حفیظ و دانت  
که الرب پی افاده اسم خاص حق است و مقتضی وجود و تحقق ربوبیت است و ذلت اقصای  
مالوہ میکند و تعین مالوہ در حضرت علیدر هر چه ظاهر شود اراکوان صورت اسمی از اسمای  
ربانیت که حق آن صورت را تربیت می نماید بان اسم در باب تربیت ربوبیت است  
یعنی موجودات خارجیه می نماید شعر اسم رب است و صولت ربوبیت ان محبت است  
اندر محبوب رب الارباب حق است باعتبار اسم عظم و تعین اول که نشاء و جمیع اسما و  
ذاتیه العالیات و قبله حاجات و عادی مطالب و جامع مراتب و الیه الامار به بقوله تعالی  
وان الی ربک المقتضی و بنیان منظر تعین اول است در ربوبیت عظمی مختصه است با و شعر  
رب الارباب رب ربوبیت خوش ربوبی محب و هم محبوب است اسم الهیه با و تبت  
یا صفیه با جملیه زیرا که اسم اطلاق میکنند بر ذات باعتبار نسب و تعین وان اعتبار بر ذات  
عدمی نسبی محض چون عین و اول و آخر یا غیر نسبی چون قدوس و سلام و این قسم را اسما  
ذات میگویند و اگر معنی است وجودی که عقل اعتبار میکند از غیر ان که زاید دانند بر ذات  
شعر مکر در عقل باید میتوان گفت چنین در حکیمانہ توان سخت و این قسم تعقل او  
موقوف نیست بر تعقل غیر حق چون عالم و قادر اسما و صفات خوانند و اگر موقوف بر وجود  
غیر چون خالق و رازق اسما و افعال گویند زیرا که صفات در افعالند شعر که تو اسما  
و چنین دانی عارفانہ خوشی و روحانی الرقی بگوید در سبته و بنمود جمال اسما  
نمودند جلای کمال در تقی در اصطلاح اجمال ده و حداینه است و عظم عظم مطلق گفته  
در توفیق بود فضل را هر بدی اسما و در بین و مفتوح شد بعد از تعین و بخلق و بر نسبت  
را حدیث اطلاق میکنند باعتبار عدم ظهور و احدیه در متن است با و همچون حقایق که  
مکتوبه بودند در ذات احدیه پیش از غاصیل حقایق در حضرت وادیت مثل سقره  
در نوازه شعر با هر دانه درخت و برگی و در با میوه بسیار توان دیدی بار انعام  
در آن درخت و ان میوه کرد در هر دانه بنین درختی پر بار از سخن اسم حقیقت اعتبار

جمعیت اسمائیه در حضرت الهیه که از این حضرت فاضله میفرماید وجود و هر چه تابع وجود است  
از کمالات بر جمیع کمالات بابت وجود او میسرید و در دو با لطف او اگر کم نمود با همه عالم  
بر حمتش مرقوم در رحمت چنین که شود با الرحیم اسم حمت باعتبار فضیلت کمالات مخصوص  
بر اهل ایمان چون معرفت و توحید شکر رحمت خاص او درسی بگشاید علم و توحید مؤمنان را  
داد الرحمة الاثنائیه این رحمت رحمانیه است که مقتضی نعم سابقه است بر عمل خدای که حق  
فرمود و سعت کل شیئی رحمة و علما بواسطه علم نعم می بخند تا کرده سؤال از او در مخرج  
عالم همه از رحمت او موجودند هر چیز که خواهد بگویم می بخند الرحمة الوجوبیه رحمت  
رحیمه بود که موجوده محض است فی قوله تعالی ان رحمة الله قریب من المحسنین و این  
رحمت واحد است در اثنائیه زیرا که رحمت بعمل محض منت است شکر تو عمل کن را  
سلطان رحیم کرد واجب حتی از بهر تو را در آ، ظهور صفات حق است بر بنده خوش  
ظهوری که حاد و ان مایه این چنین و انما چنان مایه الوردی این بفتح را و بدان و ان  
کبریا، سخنان الهی رحمت صفات حق را باطل و ان ملاک عدالت قال الله تعالی  
الکبریا، ردائی و العظمة ازاری من مازعنی واحد صمنه جیت اطوار صفات حق باطل  
چکینی رو بر دیگر یا کبریا، زار خلق و صفات و خلق رسوم هر چه می بینی همه آثار است  
دوست دارد دوست هم آثار دوست زیرا که ماسوی الصدا را دوست ماشیه از  
افعال او شکر همه آثار قدرت اویند لا جرم هر چه هست بگویند رسوم العلوم و رسوم  
العلوم شاعرانسانند زیرا که رسوم اسماء آئینه اند چون سمیع و بصیر که ظاهر شده بر سنور که  
همین بینه است رنایر جامه که تعبیه کرده اند بر دروازه الفزاین حق و خلق با  
هر که خود و صفات خود را بشناسد تمام عارف شود که انما حق و اما صفات رسوم اسماء  
دست است من عرف نفسه فقد عرف ربه شکر حق تسامان سخن چنین گویند همه  
در معرفت بهم گویند الرحمة و قوفت با حلو ط نفس و مقتضی طبع او با رحمت دمی  
هم در توی پس تو نشوی بندهم الرقیقة لطیفه رحمانیه که اطلاق میکند بر واسطه  
که رابطه باشد میان دوشی چون مدد که واصل شود از حق واجب در رقیقه را رقیقه

در قیقه الارلق میگویند و اطلاق را میگویند که گفته شریفیت الروح فی  
اصطلاح القوم لطیفه البیت انسانیة مجر دیه و در اصطلاح سخا به لطیفه است متولد در دل  
که قابل حیات و حسن حرکت است و در اصطلاح قوم این روح را نفس میخوانند و متوسط میان  
روح و نفس که در کلمات و خفیات است در دل مشرفند دل قلب را آتش میخوانند  
که مغلب باین دان گردد و حکماء فرقی میکنند میان قلب و روح را نفس با طلقه میخوانند  
الروح الاول والا تدم والاول والاخر سحر عقل اول روح عظم گفته اند دره بصفت  
نیکی سفته اند روح الاثقا والقا کنند و علم غیوب بر فلوب و آن جبرئیل است و روح الاثقا  
قرآن نیز اطلاق کرده اند و هوالما را الیه فی قوله تعالی ذی العرش لم یغی الروح من امره علی  
من نشاء من عباده مشرعه جان بقضای او بر رجوش او باب الشین الشاهد آنچه حاضر  
شود در دلی از اثر شت پاره یا علم لدنی شعر علی که ترا بود و حتی داد بواسطه او بیست  
استاد یا بطریق وجه یا حال یا تجلی مشودی دل ما شامری چنین دارد که زمان اگر کار  
گذارد الشطح بحسب لغت حرکت گویند و طاحونه را شطح خوانند که بکثرت حرکت می  
و چون آب غلبه کند و در نهر بخیزد و گویند شطح الماء فی النهر ما عرفا حرکت و سرازیر  
و اجدین چون و جدایشان قوت گیرد بجهتی که استعدادات و اجدین میانه حاضر  
و اسرار الکی عبارتی که عقل از ادراک آن عاجز باشد شعر شطح خوانند شطح این باشد حال  
شطح ما چنین باشد شعب الصدع جمع فرق بود سترقی از حضرت واحدیت محضیت چهار  
اما صدع الشعب بزال است از احدیت بواحدیه در حال بقای بعد از فنا برای میل  
غیر سحر است و در یکجمله میگویند و دان اینها بیاد را شفع خلق است و آن  
مرتبه ثانیه از وجود است و شفع در هر دو قسمند تقسم و الشفع و الوتر و زکات  
الیه ظاهر بخلق اند و شافیه حضرت واحدیه با و تریه حضرت احدیه منضم شد  
اسماء الکیه ظاهر بکنت سحر و ترا و سحوی شفع را اغلب شفع و در ترا و زوج و از دریا  
ایضا ربه حق بحق میشود بود خاصه حضرت وجود بود شفع و انفس فی الجمل و در بدین  
در ذات احدیت سحر در ذات احد کثرت اسماء و سحر باب بشتن و زوج در سحر

الحاصل فی الفصل وینا احدیت در کثرت شعر در هر یک از اسمای ادکیای بهیما که در  
 جانی اب بین بابا بعین مکر شواهدی شایسته حقایق الگو ان بود بکون شعر دیدیم  
 کمال ان در هر چه نظر کردیم در هر چه نظر کردیم دیدیم کمال ان در آئینه الگو ان بینیم  
 کمون را بینیم کمون را در آئینه الگو ان شواهد التوحید تعینات استیاست زیرا که هر شی  
 او را احدیتی است معین خاص که بآن ممتاز است از غیر شعر در دو عالم چون یکی  
 دارنده اش باشد بود هر یکی در ذات خود یکی پی هم باشد شواهد الاسماء اختلاف  
 الگو ان است با حوال و اوصاف و افعال چون بر زرق و برق و محیی بر محبت شعر  
 گویند عدل و کوی دهند کوی بسم آبی دهند آتشون شعر لقب کاره شئون  
 گویند هر زبان شان این دان جویند آتش انسان کامل است در ترفیع و طریقت  
 و حقیقت و بالغ بود در تکمیل علوم گفته مذکوره شعر شیخ ماکمل و مکمل است این  
 شیخ ای غریزه کجاست باب التاء تا کنایت است از ذات باعتبار تعینات و تعدد  
 التائیس شجاعت در صراط هر حسیه از برای مرید مبدی و شدت او ترکیه و تصفیه و نیز  
 سخی عقل خوانند بطوراء در صورت اسباب شعر به صورت که می بیند حبیب است  
 همیشه با حبیب خود در قریب است التخیل آنچه ظاهر شود بر قلوب ارباب و محبوب شعر نوری  
 از غیب چون هویدا شد آن سخی که بود پیداند التخیل الاول سخی ذاتی است و سخی  
 ذات و حد که از حد است و آن حضرت احدیت بود شعر اسم و رسم و لغت و صفی  
 کوه و حدت ادبم غیر از محو زیرا که ذات حق وجود است و غیر شی پی خود وجود  
 حق عدم مطلق بود پس وجود محتاج نباشد در احدیت خود بود حدت و تعین که ممتاز  
 کرد در اعمیر و وحدت وجود معین اوست و این وحدت شفاء و احدیت و احدیت  
 و عین ذات من حیث هی یعنی مطلق که شامل احدیت و واحدیت است بشرط ان  
 لاشی مع احد و بشرط ان یکون معشئی و احدیه و حقایق در ذات احدیت چون شعر  
 در نوازه و ذات غیب و محبوبیت کی نشیند غم در در او غیر از نیست بار بر در او  
 دل غیب و خوب و گذار این سخن میکار بر در او التخیل الثاني سخی ثانی و نا هر گشته

اعیان ممکنه ثابته که شئون قائمه اند لذاته تعالی و ان تعین اول است بصفتی عالمیه  
و قایمیه زیرا که اعیان معلومات اولند و ذاتیه قابلیه تجلی تهودی و حق باین تجلی زود  
فرموده از حضرت منبأ اسمائیه شعر معنی تنزیل اربداند حافظ تنزیل عشق دل سنجاند  
حافظ او کرد نزول با ترقی کردیم تحقیق چنین کجا تواند حافظ التجلی الشهودی  
طهور وجود است که مسمی است باسم النور و ان ظهور نفس الرحمن است شعر همه  
اسما باین نفس موجود گویند است این خزانه جود تحقیق ظهور حق است در صور  
اسمائیه شعر هر چه بینی صورت اسم دی است صورت بی اسم بسم الله  
و محقق محبوب باشد سحی از خلق و خلق از حق شراب میوشیم ما از چشمها موج  
و دریا هر دو می بینیم الحق سخن بود با اخلاق الیه شعر که خلق خلق ادیان  
صوفی باش از گویانی الکون احتیاج است از احکام حال با مقام بلند با حال  
یا مقام پست و تلوین در مقام تجلی جمیع تجلیات اسمائیه در حال بقای بعد از فنا  
اعلی مقامات است نزد شیخ محی الدین قدس سره و نزد ادولونین فرق بعد از  
در این فرق کثرت فرق نشود از وحدت جمع در این مقام احدیت فرق است  
در جمع و انکشاف حقیقت معنی قوله تعالی کل یوم هونی شان و سنگ نیست که محل  
سمات است شعر تلون چنین بسی بهار نکته است صد جان بقضای این چنین  
تلون است و نزد بعضی این مقام نهایت ممکن است ا تلونی که اخر تلونیات بود در  
سیان فرق بعد از جمع تواند بود و در توجه محبوب بطور انار کثرت از حکم وحدت شعر  
مکین برادر تلون بود اگر حکم تلون این بود که حکم تلون این بود مکین برادر تلون بود  
باب سخا و اسکا طرا پنجه دارد و شود بردل از خطاب و آن بر چهار تمند اول خطاب  
ربانی است ع در پنجه طرا هرگز نباشد و سهل بر عبد الله خاطر را سبب ازل  
میخواند و شناخته شود این خاطر نقوت و تسلط شعر باین شود رفیع و افیع این بود  
او رفیع و افیع فی سکی الی با عث بود بر سندیوب یا سفر فیض الله علیه السلام  
ان یجین خاطر الالهام میگوید و است ثبوت نصافی و ان خاطر از به که در



خطوط النفس بود و یسعی با صبا رابع شیطانی در آن است که محال گفت که بخلاف حق  
ان الشیطان بعدکم الفقر دایم که بالفخا و قال البیاضی علی الدعلیبه والذله الشیطان مکین  
بالحقی و العباد بالشر و خاطر شیطان را دعوت هر که کند و خاطر اربعه را بهمان شرع موافق  
ناید مگر دان خاطریت که ترا دعوت بجن نیند و خاطر می دیگر مزاحم نمی شود و ربانی و  
اگر دعوت بخیر میکند اما خاها دیگر مانع از مشی و علی و اگر خاطر سبت که در او گرفت  
با محال گفت شرع باشد اگر مایه که از جنی نایل میشود شیطانی و اگر الحاح نماید نفسانی  
و بر صادق صافی دل که می دارد باشد بحق اسان بود تمیز میان ظاهر و باطن پس  
استقامت آن است که قطع عقاید که ده باشد تمامی و موع یافته بهنایت سحر خوش کمالی  
که کاملان دارند دیدم اهل کمال بسیار مذ خاتم النبوه آن است که ختم کرده طری  
قانی با تزیینت رخ در همه عالم او یکی باشد و او نیست است و همچنین خاتم ولایت  
این است که صلاح دنیا و آخرت او خود او بهنایت کمال رسد و مختل شود نظام عالم  
ت او و مومنان و فی الموعود فی احرار الزمان است او ظاهر او باشد و او باطن او که فیت  
صریح کرد بانی بیکو خرقه انوار و چه که مرید پوشد از دست شخی که توبه بهرست او کرد  
باشد و در ارادت او در سر و سر او که خوشی خرقه از دست میر خرقه پوشی باشی و هم  
بنی نظیر در پوشیدن احرار است او تفرقه از تفرقه میر و از این قدر میر علیکم السلام  
یواری موانع و درین احوال است که در کتب خبر گیر و حصول را از شیخ از دست مبارک او پوشد  
باشد این فایده که مرید با دینی دیگر دریافت آنچه غالب است در دست پوشیدن  
خرقه از دست شیخ از غافل که آن صاحب نظر بصیره فایده منور بر زردش مطالعیه  
اینجه و بخیال بود و در رخ حجب تصفیه استقداد مرید بیت چون حال مرید باز یابد  
در حال احوال او شتاب و حقیقی اول شیخ را منور حق عالم و دنیا گرداند و بخیال بعد از آن  
شود و حق شیخ مادل او منور متصف شود بان و ماری کرد و در باطن میر باطن میرید  
و دیگر مواصفت میان مرید و برادرانه باقی ماند اقبال قلبی و محبت جانی میان ایشان  
و دائم و شیخ دعوت فرماید مرید را بهما محبت در اوقات در طریقت و سیرت و اخلاق و حال

خود تبار سازد مرید و را مدبر چه رجا لایع شایسته حقیقی است کما قال علیه السلام الایمان ثلاثه اثبات  
 و لدک و اثبات ملک اب ادبک و قال علیه السلام خیر الایمان حسن ملک ستر بهترین پیران پیر  
 منت پیران شیخ من و میرست آنحضرت ز طایفه صوفیه حضرتانیه است از بطریق اول  
 از قبض الی بودن خضر که شخصی است انسانی باقی از زمان موسی تا نبوت یار و حایت که  
 تمثیل میشود بصورت خضر از برای ارشاد مسترشدین هر دو ممکن است ولی نزد عارفان  
 معنی اوست که بعضی که غالب است بر وی تمثیل میشود و دیگر مضحک میشود و از روح آ  
 یار روح القدس تثبیت دارد دیده ایم این معنی با خضر بوده ایم با معنی خضره و اوجیه  
 که بنده را بر ب دعوت کند بنده قادر شود بر دفع آن سحر بنده حق بسوی حق خود  
 رفع آن خضره بنده تواند آنحضرت تحقق عبادت بصفت حق خلیل الایمان حضرت  
 آنکه است تمثال جمال پادشاه است آنحکوه مجاهده سر است با حق بجیشی که خیر  
 محال و این حقیقت و معنی خلوت است اما صورت خلوت القطار است از غیر و کوسیده  
 صورت خلوت و سمول معنی خلوت توان یافت سحر غیر از ارغافه بر دل کی میا با  
 خوشتن راز خود با حق کبوی و غیر ادراک معنی خلق العادات بجمیع العباد و بنده  
 ابرخی بجیشی که در آن عودیت داعیه که مقتضی طبع و عادت باشد نباشد سحر  
 بکبر و طبیعت و عادات که بنده کیش بری سعادات آنخلق ایجاد اتصال اند  
 وجود است از فضل الرحمن بهر واحدی از موجودات ممکنه و ممکن الوجوه بذات خود  
 محدود است که اگر قطع نظر کنی از وجود و فیض وجود بر وجود محدود نمودم کرد و دیت  
 ممکن و موجود کرد و از وی بیحد و وجود است لاشی چون اعطای وجود بهر شیء  
 در هر آنی خلقی جدید باشد با حلالی نسب وجود ممکن الوجود با اثبات استمرار عدم ممکن  
 از ذات خود سحر موجود واجب الوجود مذموم بیحد و وجود و موجود مذموم واجب الوجود  
 ذخیره جمعی نزد و ستان خدا بنده که از برای ایشان دفع بلا و غیره پادشاهان بجهت  
 ذخیره دفع میکنند طایفه بابت باشند ذخیره الهی نقد نیکنج پادشاهی  
 تا ایشانند خلق این باشند زاهد تا با جمعی الذوق اول ستود در جات حق است

سختی در اشای نوارق متعالیه با دنی در یکی و اندک زبانی از تجلی برقی و اگر نفس بر قوت  
و با وسط تمام بشود و رسد تا ریان خوانده اند این را اگر نهایت رسد ری خوانند شعر  
ری چو باشد هزار همچون ری بریم از برای منصبی داین بحسب سراسر است از  
نظر غیر ذی عقل آنکه خلق ظاهر بنید دخی را باطن دخی نزد او این خلق باشد و ائینه  
نهان شود بصورتیکه ظاهر بود و در کینه داین احتیاج بخلق است بمقتضی خلق پیدا  
بنید و حقرا نشان این چنین بنید یعنی عاقلان ذوالعین حق را ظاهر باید و خلق را  
باطن و خلق نزد او این خلق اند و حق ظهور کرده بر این خلق مستورند بطور حق چون  
اختلافی آئینه بصورت شعر آئینه باروی او مکرر شده آئینه نهان و پیدا شده  
ذوالعقل و العین آنست که خلق و حق بهم می بنید پی حق بر خلق کزین نشید موجب  
از این به در نباشد یکدم از هر تجوی سیوه اومی چیده بلکه وجود داد شده میباشد  
در مرتبه ظاهر و در مرتبه باطن و در حجاب نباشد گفته است از شود و دهده داد احد بشود  
و احدیه در جوش نشود و کثرت خفیه محجوب اند و احدیت ذات خفیه بنید و در مراتب  
احسان که میرا و بند دالی الماتب الثالث اشارت به تمام عربیه نفی از خلق عین الحق  
او انکنت ذاعین رفی الحق بین کسین ان است و عقل و ان کنت ذاعین عقل  
افاتری سوی عین حق و احد فیه با سکل قطعه در العین حق بود و ظاهر خلق باطن  
بیان آن کردیم بلکه گوهر در یکی بنید و نظیر نیز میجان کردیم پیش ذوالعقل خلق  
ظاهر ذات حق بود باطن ریان کردیم هر که را عین و عقل جمع بود نام او سیر عالم  
سر دیم بارت الضاد الضایین نفاست خصایص ایشان دارند است نفی از صفایین  
امسکوبه کما قال الله صمد بن خلقه لیسیم انوار الساطع بحسبهم فی عافیه بنید  
فی عافیه الضیاء و به هتیا و بعین حق دیده کما حدیثی من عین او را عین  
می بین هر چه عینی بینش مسکر بلکه من عین حایج می بین با سکل ظاهر و ظاهر  
تجلی حق است بصورت اعیان و صفات کمات و این تجلی را دجو و اصافی خوانده اند  
و ظاهر ده و نیز بنمایند شعر ظاهر کما است فی طبیعت آن دجو و اصافیش خوانند

گفته اند ظاهر وجودی عارفان خود را خود میدانند الطل وجود اضیافیت ظاهر  
تبعینات اعیان ممکنه و احکام نفسیات معدومات و ظاهر باسم النور و ان وجود حاکم  
که منسوبست با اعیان ممکنه و ظلمه عدویه اعیان میر میکند نور که ظاهر است بصور اعیان  
شعر لا تجرم سایه عیو و مبدا همچنانکه ظهر ظل خود سایه در نفس خود معدوم قال بقره  
الم ترالی ربک کیف مد لطل و ان وجود اصافی است که کشیده بر اعیان ممکنات  
در ظلمت باز آید آن خورشید خود در شعر ضلعت عدم نور بود میدانم این ظلمت نور است  
سجایم و نه سایه الظلمه عده الخدیج شأنه ان یقویر قال السدغالی السدولی الذی  
استوا سحر جسم من الظلمات شعر ظلمت و نورین بیا به مگذر از ظلمت و نور بیا لطل  
الاداء عیو اول ظاهر گفته اند فی الحکف در بیضا سفته اند ریز که اول عینی که ظاهر  
سند خود را قبول را به صورت کثرت یعنی نشوون و حدت و اتیه عقل اول بود حیت  
سایه نشین بر پیش کر سایه بر دروی در سایه نشین که زان سایه بر خورنی نفس لاکه لیل  
کمال است تحقق نفسیت و اندیت نغز امینه حضرت الهی مجموعه را پادشاهی است  
باب العین الغراب کنایه است از جسم کلی و جسم کلی در غایت — دوری از عالم  
خمس و حضرت احدیت و خوا و از او زان و نوریه و غراب مثل اوست در بعد و او  
شعر در بعد و او چون هم بمانند او را غراب عارفان میخوانند انفا و الف و ه شعر  
امینه دل این مگر گردد هم عین بصیرت بر مضطر گردد سر داره شاه فاف از دیو  
لما اینست باز مهور گردد الفنی ملک نام غنی بالذات حق است ریز که حقایق اشیا  
از آن اوست ماسوی السد ذات از او دارند بلکه ذات و صفات را او دارند و بنده  
عینی ان است که حق غنی است و مستغنی از غیر حق و هر که حق دارد همه دارد بلکه غیر حق  
در نظر می آورد و چون ظفر مایت سبب بود سبب بود هر که باشد چه و غنی باشد  
نی نیازی بود بهر دو کسرا الفوت قطب است و در میان یک سایه میرند با و غوث  
میگویند شعر در جهان وقت خوانند شعر طمچ و هم غیث دانند شش عجب الیوه  
والغیب مطلق ذات حق است باعتبار لافین بیت غیب مطلق ذات میخوش

اگر چه هم عینیت و هم تشبیه الغیب المکنون و الغیب المفعول سر ذات و کنه ذات است  
 و ما قدره و الصدق قدره غیر او قدر او نمیدانند زیرا که مصداق است از این را و مکتوب و مکتوب  
 از عقول و البصار شعر اینجا بصیر و بصیر کاری میکند صیاد ضعیفه شکاری نمکند  
 العین و الرین غش و غشاده صداست و صدا حجاب رقیق است که جللی شود و بی  
 و زایل گردد و نور تجلی بواسطه بقای ایمان بادی که خود در سوئی است بر دایره  
 آینه جلال با و بی کم و بیش آمارین حجابی است کثیف میان دل و ایمان سخن محجوب  
 باین حجاب کافر خویش محروم حضرت خدا میباش آگاهین و هول بود و در شود با  
 و حجاب بر نشود با صحت اعتقاد حتم الرساله الاولی و ما شرعت فی رساله الثانی

بی سکف اصطلاحی خوش است	خوش بیانی و عباراتی خوش است
خوش زبان و خوش بیان و خوش	عالم حال و کمالاتی خوش است

القسم الثانی انتخابی میکنم از قسم ثانی که شدار یاد دار این یادگار از نفعه الصدق و شدار  
 القیظه اصل است در این قسم است منصف در سایر اقلام و فروعات و نباتات و درختا  
 و قیظه در این قسم است تقبیه است از نفعه غفلت و قیام بعد ویت حضرت عزت  
 و در نباتات تکلیف است فی القیظه حقانیه و است از این شنبه ها و کلام و در سیه با کمانیه  
 انتم به در بدایات رجوع است از قیظیه الحیاسبه در بدایات موازنه است میان  
 حسات و سمیات و در نباتات تحقق محض توحید در مقام احدیت فرق و جمع الایات  
 در بدایات رجوع است سخن او فاعله در به و در نباتات اصحلال بود و در غیر جمع وجود  
 و خلاص از تعین محض شود و التفکر در بدایات توجه بصیرت است ما دراک محتاجه و در  
 نباتات اشتغال بود و در معرفه تحقیق و از صورت و از خلق سخن فکر فکر کیفیات  
 در بدایات قبول موعظه و استبصار غیر و استحضار آنچه میدکرده است تفکر در نباتات  
 رجوع است الی ما کان علیه من الفناء و قال رسول الله صلی الله علیه و آله کما کان الله  
 یکنی معشیت و بقای حق در اید همچنان است که در ازل کما قیل الان کما کان و ان چه  
 فرق و جمع است از این حقه گفته اند الغافی فان فی الازل و الباقی باقی لایزال

الاعتصام در بنیای استقامت بود بحکم اسرار طاعت است بود فی کتاب و سنت  
و در بنیای ملک با هویت خدایه از خدای نام در هر بیت هو حق یفعل ما یفعل به  
و باقی بقایه القدر در بنیای استقامت است از هر چه ترا باز دارد از طاعت حق  
و از آنچه ترا نایل گرداند بصحبت و در بنیای استقامت از احکام اثنتیه و عتبات  
دوئی بکلیه از رویه نرسد و انرا در بنیای طاعت ترک حلقه نفس است و قضا  
از حقوق با استمرار جراح بر موازات حکم منع و مخالفت مقتضی طبع و در بنیای  
تعمیه معرفت است از عدم و لذت به شود حق تعالی از نشود و خود دار نشود و غیر در حال  
بقای عباد فنا در زمان ظهور کائنات در هر بیت تاثیر کند حدیث قدم را در معارض  
شود و فرق با جمیع بکلیه جوهری که در بنیای استقامت در بنیای استقامت است و در بنیای استقامت  
ربانی بسع قبول و در بنیای استقامت است کلام همه بسبب این سخن و ان خوف قال  
تعالی الا الا انما اراد الله ان خوف عظیم و لایم یخوفون و در بنیای استقامت در بنیای استقامت  
و سولد خوف طلب دوام خط و جوهر لایم از نظر بران مستقبل نوند نرسد و در بنیای استقامت  
بر مان ماضی سخن علی بافت و ان خوف مملیات و انوار الله حاضر عالمند و با صفت  
مستقبل نرسد از زمانه اتفاق در بنیای استقامت است بر عین تصدیق که این شود و در  
مقام تحقیق کردن بقیه رسوم از نفس توحید انشروع در بنیای استقامت جراح است در  
طاعت و در بنیای استقامت تخرید از بقیه و اعتبار اثنتیه الاجابات در بنیای استقامت  
بر جوع از مخالفت و در بنیای استقامت است با حق سخن در قرار بقای رسوم خلق الله  
ترک شواغل بود و قطع علایق و رخص عوائق و در بنیای استقامت بقیه رسم اثنتیه انوار  
استقامت است در اجتناب قبائح از مکروهات و اخراج از شبهات و در بنیای استقامت  
اعراض است از هر چه معارض شود در حال حیات و بعد از مرگ و در بنیای استقامت  
التمس انقطاع است از تعلق و معاصی و تخرید نفس است از انقطاع و در بنیای استقامت  
صفات در جمیع بکلیه و قنای ذات در حق باطن از بقیه الرجا در بنیای استقامت  
سجاست است و در بنیای استقامت طلب اعطای مقام احدیت جمع و غرق در حال ظهور

فرق ثانی و توفیق بطور خالصی اگر چه در بدایات میل نفس است از طبع بسوی دل  
 و در نهایت معیته است با حق بغیر قنانه ملکة تحقیق است بحقیقتی که فرق توهم قنانه  
 بود از رعایه در بدایات انقیاد است بحکم شرع اگر چه با کلفت بود و در نهایت رعایه  
 از لیه حق است بحق بریز که در ازلیه ازل نیست غیر وحدت المراقبه در بدایات محاسبه  
 جوارح است از مخالفت و در نهایت مراقب اشارات ازل است بر سهوا و در  
 اخلاص از رابطه مراقب نفای ذات رسم یعنی جمیع الاخلاص در بدایات فیض عمل علامه  
 و لایشرک بعباده رب احد و در نهایت اخلاص توحید است بنی فرق از جمیع در مقام  
 فرق و جمیع چنانچه امام فرمود نور از شرق من صبح الازل علی سبیل التوحید آماره  
 التذیب در بدایات تحجین عمل است بموافقت علم و در نهایت تذبذب میل جمیع  
 بود از شرق بی رویه تذبذب کل بعینه در جمیع از رویه جمیع الاستقامه در بدایات  
 وفاء است بعد توبه و ثبات بر حکم آن و در نهایت استقامت بود در نهای بعد از  
 فنا و میرا بحق سیر اندیش شود او که قائم است بحق التوکل در بدایات ترک افعال عایه  
 بود که صا و دشو و از هوایا بر نام افعال با سوره و در نهایت قیام است بحق در جمیع امور  
 نه بخود و استغنی فی در بدایات انقیاد است و استقامت طاعت بزرگ تدریج و در نهایت  
 استقامت و حود است از برای واجب الوجود و دشو و وجه حق بحق و تحقق بمعنی کل شیئی  
 الا وجه التقه در بدایات تصدیق خبر مخبر صادق است جزا و در نهایت وثوق است  
 بباقی احد و قدومیت حق و امن از فانی خود تسلیم بدایات تسلیم احکام شرعیه است  
 بی اعتراض و بطلب علت و در نهایت تسلیم غیر حق بحضرت حق بود باسلامه از رویه  
 بمعایه تسلیم حق او را الصبر در بدایات حبس نفس است از نخاصی و بر طاعات و ثبات  
 بطاعات و عدم سگایات با غیر حق و در نهایت صبر است بحق در مقام بعد از فنا  
 اگر عینا در بدایات رضیت با الله و با الاسلام و با محمد بنیارسوگ و در نهایت قیام  
 بحق در ذات و صفات خود و راضی بودن از حق و غیر حق رضای حق اکثر در بدایات  
 زبان و جوارح و در نهایت مشابه نماید نعمتی بدقیق استمال او در جمیع محض

توحید استیجابات شرم داشتن از خواستن مرادات بواسطه علم او باطلاع حق بر  
 ماطن او همچنانکه بنامش و در نهایت دنیا را غیبت است در قیام بخلاق عبودیت در  
 اوایل مقام پیش از کمال استقامت الصدق در بدایات صدق در احوال و اعمال و در  
 نهایت صدق در محرم در غیر حق الایثار در بدایات اتفاق آنچه زیاده باشد از حق  
 و ترک ذخیره و در نهایت محقق آئینه و کم کردن فقیه و محرم کلیه استحقاق در بدایات  
 و فاست بعبودیت و اتمثال بواجبات و اجتناب از منیات و سالم بودن مسلمانان  
 از دست و زبانانش و در نهایت تحقق است با خلاق حق در حد تقای بعد از فنا  
 التواضع در بدایات تواضع از برای دین است ظاهر و در نهایت رجوع است با خدا  
 اصلی و در حد حق التعلق در بدایات و فاست بعبودیت ایمان و عقود اسد و ترک خصیت  
 با نام و در نهایت قیام است بحق از غیر رسم و توقو با حقیقه رسا اسم الاسباط در بدایات  
 ترک تکلیف است و در نهایت انبساط سبط حق در مقام تقای بعد از فنا و جسمی بر هم  
 انقضد در بدایات شجره است تعدد از برای ملاقات و در نهایت قصد محاسن در  
 جن جمع بحق و خلاص از رسم خلق العزم در بدایات خرم بر محاسن طاعت حد و شرعیه و هم  
 نهایت تحقق بشیئه الله تعالی و در حد حال تحقق بقای او بقای حق قال الله تعالی  
 و ما تاتون الا ان ینا الله الادب در بدایات و فاست است از سر و بریدن متا بعد و  
 صفا از کثر صفات و در نهایت پی نیازی است از ادب تا ادب بحق و خلاص از شرع  
 ادب الیقین در بدایات خوف شود و حجاب علم است و در احوال فاست است  
 از استدلال و بیان ارجیر و در حقایق حق الیقین استیلاء و در خلق حقیقی بر طاعت رسم  
 عبودیت در نهایت فاست در حق الیقین از رسم خود بکلیه الانس در بدایات انس  
 بطاعات و موافقات و دست از معاصی و مخالفت و در نهایت انجذاب رسوم  
 کلیه در عین جمع احدیه الذکر در بدایات ذکر ظاهر و در نهایت سهو ذکر حق بار او  
 خلاص از سهو ذکر او و فاست از ذکر در مذکور یا بعد و در ذکر و ذکر از غیر بدایات  
 ترک دنیا و مافیاء و در نهایت فاست در عین جمع احدیت آئینه و بدایات



برزیکه میدر مذاق و در نهایت بی نیازست بچشم مقام الماد و در بدایات محبت است  
از جفا و مخالفت و در نهایت اتخلاص است بخاصیت و اختصاص بطنی از دنیا یا ولی  
الاحسان در بدایات ان تعبد اندک آن تراد و در نهایت مشهود ذات حق بمرتبه عالم  
بقیة از رسم و آئینه العلم در بدایات علم شریعت حاصل با استفاده و تواتر و در نهایت شیوه  
حق ذات بذاته و این را عین الهی میخوانند و کمال مقام احسان میگویند اسحکه در بدایات  
سعدنا چنانچه حقیقی تکلیف فرموده بنده را از عقاید الهیانه و اعمال اسلامی و معرفت  
خواص علم شرعی و احکام دینی و در نهایت استقامت است در حال بقای بعد  
از فنا و کمال کلین و این از ملوک البصیر و در بدایات ادراک حقیقه اخبار شرعی و صفات  
مجنبه و در نهایت مشهود کثرت در عین وحدت و قیام تمام بحقوق عبودیت و اتقایی  
حقوق ربوبیه الزامه خاطر باشد در مقامات صادقه بقوت ایمان و در بدایات و در  
بنایات شود و غیب الغیوب العظیم در بدایات امر دینی است باقیال و در نهایت  
تعظیم حق است بچشم در کتب و استقامت در حال بقای بعد از فنا و فرق بعد از جمع الامام  
در بدایات صدق خاطر است و در نهایت حکم حکام حق ازلی بپایه اسکنه در بدایات  
سکون نفس و در نهایت المدح و جوارح و در نهایت سکون کلین است در مشهود  
و احدیت جمع و فرق الطمانینه در بدایات قرار گرفتن نفس بذكر و انقیاد بحکم شرع و در  
بنایات استیلا و انبساط بر داری الهمه در بدایات عقد محبت است بطاعت و وفا  
بعد توبه و در نهایت محبت الاتباع اثر مؤثره حق در جمیع مکانات المحبه در بدایات  
تخذ ذات بعبادات و فراغت از فوات اسباب تفرقه و در نهایت دوستی ذات از  
رای ذات در حضرت احدیت بقای رسم حدوث در عین ازلیه الغیره در اصول  
غیرت بر مثل غیر محبوب و متور در طریقت و این غیر حق و در نهایت غیرت بود  
برائت و جد و غیر حق مثال الشوق در بدایات اشتیاق هسته بخت و آنچه در  
فرموده اند مؤثبات و در نهایت اشتیاق بود بوصول شود حق بجمع تجلیات و مشهود  
و بر دزد در مقامات القلق و در بدایات تحریک نفس است بطلب معبود و فرار

از غیر مطلق در وجود و در نهایت باقی نماندن شی از نظر و غیره و غایب شدن هر شی  
و اثراتش در بدایات غلط می‌باشد هر چه موجب تعیین بود از شواهد و حاصل بود  
از شبهه و مشکوک و مفاسد و در حقایق غلط بود با اتصال و خلاص از انفصال الوحد  
در نهایت استی است بر افروخته گنار سوسه راء علی حاجت و جوالاته و لکن پس  
ببریم در در نهایت بدل و جد است بوجوب و بالعارض جمع و فرق بسبب نمون و شواهد  
الذمیش در بدایات حیرت در صورت منع و نجایب و شواهد است و در نهایت  
در جمع احدیت الیه بیان دوام و نبات حیرت البرقی در بدایات احدیت که تعبیه کند  
بنده را دعوت کند بسیر الی الله و در نهایت اول بار جمع احدیت است که صورت  
فناست در ذات الذوق در بدایات ملاحظه فضل بنایت در رزق و حفظ و تحبیب  
و در نهایت شهود حق حق در عین جمع الوقت در بدایات هنگامیکه نفس نوبیه متردد بود  
سیان رویه لطف و فضل و صدمه طرد و قهر بار جهان رویه لطف و قوه شوق و در نهایت  
نشان است از از نظام دین و ابتدای مقام بقا بگذرد و تفسیر حیوانات بطور کثرت عین شوق  
الصفا در بدایات صفای علم است حاصل علی و مستعد داشتن نفس از برای سلوک و در  
نهایت صافی جمع بود بشهود خلق بی خلق است در بدایات اخذی علم است بواجب  
اخبار از برای تحصیل ماک و صفات و در نهایت فناست در هوایه از لیه الغریبه در بدایات  
رفع از الوفات و اعتراف از عادات و در نهایت اعتراف بود از خلیفه بقای رسم  
الفرق در بدایات استغراق بود بواجبات و اشتغال در جمع اوقات ریاضات العنیه  
در بدایات عنیه بود از رسوم عادات و در نهایت غیبت است از غیبت بواسطه تنویر  
در حضرت النعمان در بدایات مکن از قبال جود نوبه و مداومت بر عبودیت از غیر قدرت  
و در نهایت استقامت مطلق است در احدیت جمع و فرق و رویه خلق در عین حق  
الکمال شهود در بدایات شهود اعیان بود و آنچه در اعیان است از احوال در عین حق  
و این تحقیق صحیح است بجا احده اسماء الیه در نهایت شهود احدیت ذات در صوم  
صفات در مقام بقای بعد از فنا آن بده در بدایات اعتقاد حضرت حق و زکات و برکت

و ایمان باین لقوله تعالی اولم کیف بر یک انه علی کل شیء شئید و در نهایت معاینه حق و  
او بذات او بر استوار که در نم ممکن است در عین جمع در حال محو رسم الحیوة و در بدایات  
بر حیات طلیعه بحیات علم شرعی است و در نهایت حیات وجود در وقت اصطلاح  
رسم کلیه القبض و در بدایات قبض جداست از مخالفات و در نهایت فیض حق است رسم  
حال سبزه از سبزه در مقام صفات القبط و در بدایات حرج بود و بتوفیق موافقات و آید  
داری بر عدد و رایات و طلب حتم بر جمیع کلمات و در نهایت لبط بهجت جمال مطلق  
بود و در شهود عینی حق در جمیع اشیا الکر در بدایات حیرت بود و در سماع آیات که  
والله بر جبر تارة و قدر تارة و در نهایت اصطلاح بود میان سطوة خدا و استقرار ان  
و بر اتقاء بعد از رسد تنگ او الصحی و در بدایات فراغ بود از عادات و مالوفات طبیعت  
و در نهایت منافی عشق است و ذوق احدیت جمع و فرق الانصال و در بدایات حضور  
با حق است بمانی فطرت و اعتقاد با بعد تعالی بتجلی قصد و در نهایت استغراق  
بود در احدیت با بقای رسم در الزلیه الانفصال و در بدایات انفصال بود از مراد و  
تفاسیه و عادات و در نهایت انفصال بود از نشود و مراجعت انسان و انفصال عین  
احدیت از الزلیه المحرفه و در بدایات معرفت حق بنبوت و صفات و در نهایت احاطه  
بود بعین حقیقت بحقیقت خبا که حقیقت است الفناء و در بدایات خفاست از  
عادات مالوفات با تمثال مأمورات و در نهایت زوال جمیع رسوم بود و کلیه عین  
و ات احدیت با ارتفاع اثینیت این مقام محبوبیه است البقاء نسبت است بکنی  
و خفا نسبت است با تجر توفی بر نسبتی که سراسر منصب خود دانی خود را با آن  
کردانی و بقا و در بدایات بقای خلقت که بدات خود سعد و مند و بود و موجود و  
تخم بعبودیت و در حقایق بقای شهود بود بقای سر شاهر التحقيق و در بدایات بودن  
حکم و امر خدا را است و در نهایت بتجلی بودن وجود و ممکن از نشود و بعد تعالی الکر  
استفاده را برین حق و در نهایت مقارنت انبیس و بدایات طلیعه ان الله لصدر  
انقشال و در نهایت تبیین اهل کمال است بر اهل عالم بلا لیه اسباب الوجود و در بدایات

ادراک بقدری است وجود خود بوجود خود نه بصورتی زائده بر ذات و در نهایت  
 قوله تعالی لو جهدوا لوالدنا با رجیم و قوله تعالی و وجدوا له عنده و وجود یعنی ادراک  
 حقیقت شئی است این اصفی مراتب میشود و بودا یعنی وجود و مقام و محفل شدن برسم  
 وجود در مقام وجود بکلیه محمول واحد در عین اولیه و مراد وجود حق است عینه  
 بعین چنان تواند تقییدات وجود بی تعیین وجود خواهد بود التجوید در بدایات تجوید  
 حلاص است از شود تجوید و در نهایت تجوید بود از مخالفت و لذات طبیعیه و  
 مافات و زخارف و نیزه و طبیعتش تقدیر در نهایت تقدیر اشته از حق یعنی  
 اشته که بکند بسوی خلق در هدایت و دعوت الازلی و در بدایات تخلیص اشته از حق  
 بسوی حق عبادت التوحید در نهایت احدیت جمع و فرق است و در بدایات است

ان لا اله الا الله وحده لا شریک له الاحد الصمد الذی لم یلد ولم یولد ولم یکن له

کفو احد سخنان و بدان دجیان شو که ما که ذوقی بیای ازین گفتا

بشرع محمد در آ در سلوک که یابی رسید طریق هری

منت الا صفاها العرفانیه بتوفیق الهی

تعالی فی ثانی من شهر ربیع الثانی

۱۳۱۲

در اقوال و معانی اشعار که مشایخ کبار بطریق عرفان ذکر کرده اند رضوان العظیم  
 سیر مناره اشترزد و دو فغان برارد که نهان است ستم اینجا که سیدم اسکار از این  
 مولوی در استندای جمل با صبیان فرموده که درین عجب که گمان و احتیاج  
 ان کو تشنگ بزم آنکه بر عصیان ماکسی در وقت نه بر ازان فاضل که ان گمان و  
 اخفای ایشان به نیت باشد و عاقله هم حق جفت جسته چندان باشد که اشتر  
 بر مناره فریاد زند که من اینجا می بینم سیدم را اسکار که در نیکه ازان منظر ظاهر  
 تر باشد و از جاده بی بسته که به نیت است از این بر تخیل حدیث  
 از شمس است و بار دهم سوخت است ازین که از خود

و مکمل بلبلان تلقین ارز روی عنایت بوجه هدایت جاربوب لا اله الا الله بدست قلم  
سرمد ارادت داد تا بجاربوب لاهر چه غیر است از درون و بیرون فرود و بدو  
سرای باطن را از ظلمات تعلقات حیوانی و کدورات نفانی پاکیزه گرداند تا مهر محبت  
احدیت از شرق صمدیت شارق شود و نور ارضیای باصفای ایمان منور بطبیفه  
رحمان در جان اهل جنان پیدا گرداند و التشنش عشق برافروزد و جاربوب لاهر  
چون خود در محسوس سینه بسوزد بعد از آن پیر مکمل گوید شش گای میری مکمل و ایمر دکار شش  
در لادافت و دیبخت باز از الا تو جاربوبی برابر انگاه که خاکر بجاربوب لاهر  
خانه رفته باشد و پیر دبال پروانه عقل سوخته باشد باثبات بابا ثبات پیر شد  
جاربوب دوم که در حسرتیه عشق است از نازد نور بیرون آورد و نیز صحت لای  
نافیه مذکر الا الله مشغول گردد و تا آنکه بجاربوب اثبات خانه دایره از بیرون و اندرون  
رفت و دروب دهم تابی تکلف نفی و اثبات و انکار و اقرار بر سر سه که گفتن است  
نیزین شود و عقبه شریف الوهیت مشرف گردد و چون دانند در این هر دو دور  
ذکر محو شود و از دار الملک حسی بعالم ملکوت مینمی خرامد نذرت کل بن علیها فان  
و یحیی وجه ربک ذی الجلال والا کرام دریا بدو تحقیق کل شئی یا لای اله الا الله  
بر سه میگفت در میان رند دهل در دیده غار ف خدا را بد او نیست آفرید  
ایمینی الصوفی غیر مخلوقست چه آفریدن صفتی است از صفات که بن در مرتبه  
افعال ازلی و اندی و آفریده معدوم است چه پیش از طایفه نیز از اندیکار هیچ  
شئی موجود نیست است و نیز طریقین خود است و کمال عارف است که بنانند  
که او تلقین داد آشتی من نیست نفس اول را ندی نفس دوم ماهی از سر گرفته  
گردانی را هم این نیز از طایفه مقنوی تولیدی است و غرض از او از اندیکار این  
میباشد که تا معهود باشد که مثل این سخنهای نفس نامر سخن نیست که بگوید  
در تشخیص مابین دو دوست که آتش موقوف بر سماع و شش نیست  
و آنکه گفته اند اشارت بقدر نیست پس این با سماع در حل اینها بدو سماع

تکلیف کنند و این بیت اشارت بقصه رسول سلیمان است که لشکر سپاه فرستاده  
 بود که خلق را با سلام خود دعوت کند قبول کردند و گفتند ما و جدنا اباثنا علی الله  
 و اما علی آثار هم مستودن چنانکه قرآن از آن خبر میدهد حضرت سولوی مکتوبش ایشان  
 میکند که نفس اول را ندیده نفس دوم مای را نرسد که نرسد یعنی زدم یعنی ایشان کشته بودند  
 و کندی ایشان را نرسد بودند از دم که اعتقادات ابا و ایشان باشد پس ایشان کشته  
 بر کشته بودند ایضا خوش یافته اند در ازل جامه عشق که یک خط بنبر کبارش  
 بودی جامه عشق نشد صورت ظاهر است که از خلعت خانه فاجبت آن  
 اعرف بیدین مبارکتن حرمت طینه ادم بیدی اربعین صبا حاد در بر روح  
 یافته اند و طیار زایت لقد خلقنا الانسان فی حسن تقویم برارش داده اند  
 خان چون بر قم سیاه گل من علیها فان نشانه دار گردیده لاجرم بر زبان تحسیر  
 خاطر عارف این تنی گذشته که یک خط بنبر کباری بودی از خط بنبر حیات  
 خواسته که خط بنبر نوزدانت که تعلق سجات جاد دانی دار یعنی خوش  
 گوشت اگر مزین بر نور حیات بودی ایضا کفر و ایمان قرین یکدگرند هر کرا  
 کفر نیست ایمان نیست مراد از این مضمون کلمه طیبه لا اله الا الله است که  
 مشتمل است کلمه اول را و بر نفی مطلق اله و ان کفر است و کلمه ثانی او مذمت است  
 معبود و حق است و ان محض ایمان است پس در این کلمه کفر و ایمان که متضاد  
 با یکدیگر متضاد شده اند در گفتن ایضا بیمار و میمیزی پس فاستحه میخانی ای  
 دوست میمیزی که فاستحه بیمار بکن که مراد از بیماری عشق باشد که عبارتست از  
 محبت مفراطه محبوب که از تجلیات صفات رومی داده که در نتیجه کتاب صحبت  
 مقام تو حید صرف و تفرید محبت و تجلی بعد از تجلی موجب زیادت عشق می شود  
 و بیماری عاشق از فاستحه تجلی است پس فاستحه تجلی دوا می بیماری در دوا می شود  
 قد فرغ من تسویه اقبل ساکنین یا حاج میرزا احمدی الکیمیا فی غفره  
 حب الفرائض حاسب طبایع متغنی الا القاسم اقا تیرا محمد ملک الکتاب زیر عرچه